




Découvrez la nouvelle génération des modèles KIA

Venez faire un essai!




450 464-4551

KIA Seltos SX 2024 Niro électrique 2024



ST-BRUNO VOLKSWAGEN

LE BONHEUR EST ICI!



1905 Sir-Wilfrid-Laurier Blvd, Saint-Bruno-de-Montarville
stbrunovw.ca - (450) 653-1553

LES VERSANTS

DU MONT-BRUNO

Le mercredi 17 mai 2023 | Vol. 23 #31 | 40 pages

JUSTE DU SAVOIR FAIRE!

450 653-6000

remaxactif.com AGENCE IMMOBILIÈRE
1592, rue Montarville, Saint-Bruno

Chantiers de construction

L'ÉTÉ DES TRAVAUX

(Photo : archives)

Pages 3-4



CLINIQUE MÉDICALE D'ESTHÉTIQUE - DRE SILVIA PAVLOVA, MD

Traitements dermatologiques de rajeunissement

- Peeling à l'acide glycolique
- BOTOX
- Juvéderm - Voluma - Volbella
- Restylane
- Azote liquide
- BOTOX hyperhydrose

63, ch. De La Rabastalière O, **local 102** - Saint-Bruno - 450 461.2122
www.cliniqueesthetiquesaintbruno.ca



Le meilleur temps pour vendre c'est maintenant!

+30 ans à votre service!

Call me to know how to prepare to sell your property!

MARIA BUSSIÈRE 450 653-4643

Courtier immobilier

Sutton
Groupe Sutton actif
Courtier immobilier

APPARTEMENTS LUXUEUX




BUREAU DE LOCATION
514 609-3434
leneststbruno.com

PISCINE CHAUFFÉE
ESPACE JARDINAGE
SALLE D'ENTRAÎNEMENT
STATIONNEMENT INTÉRIEUR

Venez visiter nos unités modèles

Une réalisation  **GROUPE SOVIMA**

En collaboration avec  **Otrum Immobilier**

nestlocation@groupe Sovima.com



Sentra SV 2023 Édition Spéciale⁺
Découvrez la conduite dynamique de l'audacieuse Nissan Sentra.

Louez-la à partir de
329 \$[#] /mois,
acompte de 2 049 \$.

Valeur de
27 557 \$

PENDANT 24 MOIS

En stock. Disponible pour livraison.



Calandre en V chromée de série



Jantes en alliage de 17 po de série



Rogue SV 2023 à TI + toit ouvrant⁺
Un VUS qui s'adapte à toutes vos aventures.

Louez-le à partir de
469 \$[#] /mois
pendant 64 mois
acompte de 1 749 \$.

Valeur de
39 761 \$

Toujours prêt pour l'aventure.



Toit ouvrant panoramique



Traction intégrale intelligente
avec 5 modes de conduite



ST[↑]BRUNO

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225
stbrunonissanmontreal.ca

Travaux sur la rue Marie-Victorin à Saint-Bruno-de-Montarville

La Ville prépare le terrain

La Ville de Saint-Bruno annonce l'ouverture du rang des Vingt-Cinq Ouest, entre les rues Parent et Duquesne. Cette initiative se veut un moyen de contrer les problèmes de circulation en marge des phases 2 et 3 de la réfection de la rue Marie-Victorin.

Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

La phase 2 devrait se dérouler pendant huit semaines à partir de la fin du mois de juin. Les travaux de la phase 3 sont dans les plans deux semaines en août. « Ouvrir du trafic automobile dans un quartier résidentiel, c'était notre dernière option. On a tenté plusieurs solutions qui n'ont pas fonctionné », amorce le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand.

Séance d'information

La Municipalité a tenu une séance d'information le 25 avril pour les citoyens du quartier résidentiel qui sera affecté par le détour. Ceux des rues Duquesne (une bonne partie), De Mézy (une portion), Chapleau. On parle d'une cinquantaine de maisons. Seule une dizaine de résidents s'étaient déplacés.

Le rang des Vingt-Cinq Ouest sera ouvert entre Parent (dans le parc industriel) et Duquesne (dans le quartier des Gouverneurs). Le chemin ne sera ouvert qu'en semaine et aux heures de pointe, de 6 h à 9 h et de 15 h à 17 h 30. La vitesse de circulation, sur le rang des Vingt-Cinq Ouest et le trajet de détour, sera établie à 30 km/h. « Ce sont des mesures exceptionnelles pour une situation exceptionnelle », mentionne Ludovic Grisé-Farand, en entrevue avec *Les Versants*.

Actuellement, le rang des Vingt-Cinq Ouest est un chemin en pierres concassés, fréquenté par des cyclistes et des piétons. Lors des travaux, il sera ouvert en sens unique seulement pour les automobilistes, pour entrer dans

le parc industriel le matin et en sortir l'après-midi. Le trajet sera interdit aux camions lourds. Les cyclistes pourront l'emprunter.

Exceptionnel et temporaire

Autant en entrevue que lors de la séance d'information, le maire a insisté pour dire qu'il s'agissait d'un détour exceptionnel et temporaire. « Je vous dis *exceptionnel* en gras et souligné. L'ouverture du rang est temporaire », insiste-t-il.

Le rang des Vingt-Cinq Ouest se refermera lorsque les travaux seront terminés. « Nous n'avons aucune intention de rouvrir ça. Ce n'est pas un chemin qui est fait pour du transit. Le chemin redeviendra ce qu'il était auparavant, un passage emprunté par les cyclistes et les piétons », assure le premier magistrat.

« Nous allons sécuriser ça comme si c'était ma maison. »
- Ludovic Grisé-Farand

D'autres mesures de sécurité seront mises en place : arrêts temporaires, présence de signaleurs, corridor de sécurité pour les piétons et les vélos dans le quartier résidentiel...

Le cas de la rue Chapleau

La rue Chapleau ne fait pas partie du détour. Or, les travailleurs du quartier industriel croiseront cette rue qui débouche sur le rang des Vingt-Cinq Ouest et sur la rue Duquesne. Pour rassurer les résidents de cette artère, seule la circulation locale sera permise, matin et soir.

C'est d'ailleurs eux, les propriétaires de la rue Chapleau, qui se sont surtout manifestés lors de la séance d'information. À la suite de leurs interventions, des ajustements et des modifications ont



Le rang des Vingt-Cinq Ouest est emprunté par les cyclistes et les piétons. (Photo : Frank Jr Rodi)

promis d'être apportés. Par exemple, la rue Chapleau sera barrée, accessible à la circulation locale seulement. Ce qui a semblé soulager les citoyens de cette artère.

Ludovic Grisé-Farand et le conseiller du district, Marc-André Paquette, ont promis d'être sur place au début des travaux, afin d'observer et de prendre le pouls. « C'est un plan qui a été réfléchi. Nous voulons apporter une attention particulière à la sécurité de tous, dont les enfants », déclare le conseiller. Pendant les travaux, les jeunes seront en vacances et en camps de jour. « Je vois des enfants au fond de la salle. J'ai moi-même un enfant de 1 an. Soyez assurés que nous allons sécuriser ça comme si c'était ma maison. Inquiétez-vous pas », déclare Ludovic Grisé-Farand pour conclure la séance d'information.

Des entreprises en otage

Rappelons que l'automne dernier, lors des travaux de la phase 1 de la rue Marie-Victorin, des entreprises du parc d'affaires Gérard-Filion, à Saint-Bruno-de-Montarville, avaient fait part de leurs inquiétudes en raison des retards que causeraient ces travaux pour leurs employés. Dans un courrier adressé à

la Ville, les entreprises Stelpro, Trans-Herbe, Olymel, Cascades et Novallier indiquaient en avoir « assez de la piètre organisation des travaux effectués sur la rue Marie-Victorin, dans le secteur du boulevard Clairevue ». Les employés des entreprises manufacturières de ce secteur n'ont accès qu'à une seule sortie possible pour atteindre l'autoroute 30 ou le centre-ville de Saint-Bruno. Dans leur lettre adressée à la Municipalité, ils se plaignaient du peu de solutions qui ont été mises en place afin d'adoucir les répercussions des travaux. À quelques semaines du début de la phase 2, consacrée à la rue Marie-Victorin entre la bretelle de l'autoroute 30 et la rue Parent, le message semble avoir été entendu.

Comparativement à la phase initiale, les phases de travaux à venir auront encore plus de conséquences sur ce secteur, estime la Ville. D'où la raison de revoir les mesures mises en place pour les travaux à venir.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous du plan de la Ville?

versants.com



Une valeur de 699\$
pour seulement

399\$

Valve d'eau
intelligente



**Promo exclusive
en boutique**



omnitron.ca/valve

191 Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier,
Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1R1
Téléphone : (450) 600-2276

Omnitron
Alarme Omnitron

Travaux à Saint-Basile-le-Grand

Phase 1 en cours

La Ville de Saint-Basile-le-Grand a annoncé avoir retenu un soumissionnaire pour la première de nombreuses phases de travaux.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Les travaux dans le secteur des arbres à Saint-Basile-le-Grand débiteront sous peu. Trois rues seront visées, mais aussi un bassin de rétention sera installé sous le parc de la Seigneurie. Le conseil a accepté la soumission la plus basse pour un montant de 7,5 millions de dollars. Ces travaux représentent la première phase d'un projet d'une dizaine. Celles-ci s'échelonneront sur environ une décennie, selon le conseiller municipal du district 2, Martin Leprohon. « Une grande partie de Saint-Basile est à refaire. Chaque secteur a des enjeux différents. Les travaux prendront une dizaine d'années à effectuer, puisque notre échéancier est basé sur notre capacité à payer », explique le conseiller municipal. Les travaux pourraient être faits plus rapidement, mais ils seront étalés sur une longue période pour être certain d'avoir les fonds nécessaires.

Inquiétudes

La Ville a-t-elle les moyens de faire autant de travaux? Quel en sera le poids fiscal sur les citoyens de Saint-Basile-le-Grand? La première phase coûtera un peu plus de sept millions de dollars; combien, au total, coûteront cette dizaine de phases? Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons pas encore obtenu de réponses de la part de la Ville.

Les citoyens sont inquiets de l'ampleur des travaux à accomplir. « Il va y avoir une dizaine de phases et la première coûte sept millions de dollars. Qu'est-ce qu'on fait de si énorme? » demande M. Michel lors de la période de questions à la fin de la séance du conseil.

« Les travaux prendront une dizaine d'années à effectuer, puisque notre échéancier est basé sur notre capacité à payer. »
- Martin Leprohon

Selon M. Leprohon, les coûts ne seront pas les mêmes pour chacune des phases. Le bassin de rétention qui sera installé sous peu coûtera environ deux millions de dollars à lui seul. Mais aucun montant précis n'a été divulgué.

Autres travaux

Selon le Programme triennal d'immobilisation (PTI) 2023-2024-2025, voici les travaux qui sont prévus en 2023 :

- Gestion des débordements - Poste de pompage rue Alvarès et bassin de rétention sur la rue des Ormes;
- Mise à niveau de la station d'épuration de la Régie d'assainissement - Prétraitement et système de déphosphatation;
- Rue Principale entre la montée Robert et le boulevard du Millénaire



Le bassin de rétention se trouvera sous le parc de la Seigneurie. (Photo : archives)

- Pavage palliatif émissaire parc du Ruisseau - Reconstruction;
- Travaux correctifs des raccordements inversés;
- Rue Morier et rue Édouard - Pavage palliatif;
- Émissaire parc du Ruisseau - Services professionnels;
- Et, bien entendu, les travaux dans le secteur des arbres et le bassin de rétention.

Selon le PTI, 17 millions de dollars sont prévus pour ces travaux pour l'année 2023. Sur ce montant, 14 millions seront empruntés, 1,8 millions proviendront de subventions, 65 000 \$ seront puisés des fonds de roulement et 1,2 millions de dollars seront pris sur les excédents non affectés.

Récemment, la Ville a publié un avis sur son site Internet, indiquant que la firme d'arpentage Roch Mathieu procédera à des relevés sur des terrains résidentiels des rues Mongeau, Bélinsky, Bresse, Jean-Charles-Michaud, Taillon Ouest, Audet et Prévert. Ces vérifications sont réalisées dans le cadre de la mise à jour du plan directeur pluvial,

soit une étude liée au ruissellement de surface sur l'ensemble du territoire. Les résultats permettront à la Ville d'évaluer le comportement du réseau pluvial en période de fortes pluies. Un bassin de rétention sera-t-il installé à cet endroit? Aucun travail pour ces rues n'est inscrit au PTI pour les années 2023, 2024, 2025.

Normes environnementales

L'installation du bassin de rétention découle de règles du ministère de l'Environnement. Les bassins de rétention permettent de diminuer les risques de déversement d'eaux usées dans les milieux naturels en plus d'augmenter le niveau de service des réseaux d'égouts. Ces réservoirs emmagasinent temporairement les eaux usées. Au moment jugé opportun, ou lorsque les débits sont de retour à la normale, les eaux emmagasinées dans le bassin sont réacheminées vers la station d'épuration où elles sont traitées.

Question aux lecteurs

Êtes-vous inquiet que vos taxes augmentent?
versants.com



Le conseil municipal a accepté la soumission la plus basse à un peu plus de sept millions de dollars. (Photo : archives)



Bonne Journée nationale des Patriotes à toutes et à tous!

Stéphane Bergeron
Stéphane Bergeron
Député de Montarville

Bureau de circonscription
1990, rue Léonard-de-Vinci, bur. 201
Sainte-Julie, Québec J3E 1Y8
450 922-BLOC (2562)
Stephane.Bergeron@parl.gc.ca
www.StephaneBergeron.net

BLOC Québécois
Suivez-nous sur les réseaux sociaux:
f o t y

Anniversaire de mariage à Saint-Basile-le-Grand

Un couple qui perdure

Fernand Plante, 95 ans, et Pauline Perreault-Plante, 86 ans, fêteront sous peu leur 70^e anniversaire de mariage.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Le 13 juin 1953, le couple se disait oui pour la vie. Aujourd'hui, 70 ans plus tard, ils sont non seulement toujours ensemble, mais heureux au quotidien. « Je l'aime autant que le premier jour », confie M. Plante. En plus de former un couple solide, ils ont la santé. À leur âge, ils sont toujours autonomes dans leur appartement de Saint-Basile-le-Grand.

Pour célébrer les noces de platine de ses parents, leur fille, Ginette Plante, organisera les festivités chez elle. Elle réserve quelques surprises au couple.

La rencontre

Les mariés se sont rencontrés dans un bar. M. Plante occupait un poste de commis débarrasseur (busboy) dans l'établissement et Mme Perreault-Plante y est entrée avec son frère. « J'étais jaloux, cette journée là, je pensais que le jeune homme qui l'accompagnait était son copain », mentionne M. Plante. Il a été soulagé d'apprendre qu'il s'agissait de son frère. Le couple s'est fréquenté pendant un an avant d'officialiser son union devant Dieu.

À ce moment, Mme Perreault-Plante avait 17 ans et M. Plante en avait 25. Neuf ans plus tard, le couple avait quatre enfants. M. Plante n'a pas gardé son emploi de commis débarrasseur. Il a occupé un poste de mécanicien pour ensuite travailler dans le domaine de l'huile et du chauffage. Pendant ce temps, Mme Perreault s'occupait des en-

fants à la maison. Elle a accédé au marché du travail lorsque son plus jeune enfant est entré à l'école.

Encore aujourd'hui, la famille, composée désormais de 24 membres [le couple, quatre enfants, six petits-enfants et douze arrière-petits-enfants], est tissée serrée. « Il y a un lien invisible dans la fratrie. On ne se voit pas toutes les semaines, mais le lien est toujours aussi fort », confie Ginette Plante. Dès que les parents ont besoin d'aide, les enfants répondent toujours présent. « J'ai eu mes enfants jeune, mais ce ne sont pas des bandits! », avance Mme Perreault-Plante à la blague.

« On a eu des hauts et des bas, mais on ne s'est pas séparés à la moindre contrariété.

On communiquait. C'est ça, la vie. »

- Pauline Perreault-Plante

Le secret

Quel est le secret de la longévité d'un couple? Selon M. Plante, la réponse est bien simple : « C'est l'amour. Juste ça. » Selon lui, l'amour est la seule chose nécessaire à rendre un couple durable. Il aime toujours autant son épouse. « Ça n'a pas toujours été facile. On a eu des hauts et des bas, mais on ne s'est pas séparés à la moindre contrariété. On communiquait. C'est ça, la vie », ajoute Mme Perreault-Plante. Il n'y a pas de recette



Le couple fêtera son 70^e anniversaire de mariage le 13 juin prochain. (Photo : Alexandra Vieille)

miracle. La communication et l'amour sont deux éléments incontournables de la vie de couple.

Que faut-il faire pour garder la flamme? « Je suis toujours enflammé, moi! », mentionne M. Plante, farceur. Il ajoute « On allait au restaurant, on faisait des sorties de couple ». « C'est vraiment beau de les voir aller. Encore aujourd'hui, ils se tiennent par la main, ils se font des câlins, ils sont encore affectueux l'un avec l'autre », explique Ginette Plante.

La santé

Une résidence pour personnes âgées n'est pas considérée par le couple. Les mariés sont bien chez eux. Ils sont encore capables de tenir leur domicile

avec l'aide d'une femme de ménage. De plus, M. Plante possède toujours son permis de conduire à 95 ans.

Pour garder la forme, ils se sont pourvus d'un vélo stationnaire et d'un tapis roulant pour faire de l'exercice. « On fait de l'exercice et on est prudents. On ne sort pas souvent. On sort pour les commissions ou pour des invitations. On fait attention à nous, aussi. Dès que l'on a un problème, on va se faire soigner tout de suite », explique Mme Perreault-Plante.

Question aux lecteurs

Selon vous, quel est le secret de la longévité d'un couple?
versants.com



aera

Saint-Bruno

Portes ouvertes

le dimanche 28 mai 2023 de 11 h à 15 h

1 MOIS GRATUIT

À LA SIGNATURE
D'UN BAIL DE 12 MOIS

2 MOIS GRATUITS

À LA SIGNATURE
D'UN BAIL DE 24 MOIS

Contactez notre conseiller en habitation afin de planifier une visite

Aera Saint-Bruno — 31 Bd Seigneurial E, Saint-Bruno-de-Montarville
infostbruno@aera.ca — 450 912-7431

Formule de location sans souci



STATIONNEMENT
INTÉRIEUR INCLUS



EAU CHAUDE
INCLUSE



INTERNET
EN GRATUITÉ



TÉLÉMÉDECINE
EN GRATUITÉ



EMMÉNAGEZ DÈS MAINTENANT

Lithion Technologies, une solution pour recycler les batteries électriques

Première à Saint-Bruno

Saint-Bruno-de-Montarville accueillera la première usine commerciale de Lithion Technologies. Une solution unique au Québec pour recycler toutes les batteries lithium-ion que l'on retrouve entre autres dans les voitures électriques.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Eva Carissimi est la vice-présidente et directrice générale de Lithion Technologies.

Cet automne, Saint-Bruno-de-Montarville deviendra la place névralgique de l'entreprise, qui compte faire de son usine à Saint-Bruno « une usine phare. Une usine-école où les futurs entrepreneurs à travers le monde, qui auront acquis leur licence d'exploitation, pourront venir former leurs travailleurs, venir observer comment on fait le travail et aussi développer la technologie que l'on met en place. Ainsi, on permet au monde entier de profiter de cette technologie qui est née ici, au Québec, tout en participant à résoudre une problématique mondiale », met de l'avant Mme Carissimi.

Recycler des batteries pour refaire des batteries et restreindre l'extraction minière des terres rares, voilà la mission environnementale à laquelle répond l'entreprise.

Première au Québec

La mission de Lithion Technologies est de créer la circularité des matériaux stratégiques au Québec, mais aussi partout dans le monde. « On va créer la circularité au niveau des minéraux critiques. Toutes les batteries qui utilisent du lithium-ion, que cela soit dans nos voitures électriques, nos téléphones cellulaires, les ordinateurs, nos caméscopes, les bicyclettes électriques..., on va en extraire un concentré de minéraux critiques pour récupérer le lithium, le nickel et le cobalt afin de pouvoir leur donner une deuxième vie. Ce concentré sera envoyé à notre deuxième usine - nous cherchons actuellement un site -, où nous allons purifier ces métaux pour les séparer les uns des autres et créer des matériaux de haute pureté qui réintégreront le cycle de fabrication des batteries électriques », explique au journal Mme Carissimi.

Le plan d'affaires de l'entreprise est de former des licenciés à partir de Saint-Bruno-de-Montarville jusque partout dans le monde. L'objectif de Lithion est d'avoir 25 usines d'ici 2035. « Nous sommes en relation, en ce moment, avec des Coréens, des Américains, des Européens. »

À Saint-Bruno

« Nous sommes fiers d'accueillir la première usine commerciale de Lithion, une entreprise qui contribue à la création de l'économie circulaire des matériaux de batteries. Plus que jamais, l'emplacement stratégique du parc d'affaires Gérard-Filion, près d'axes routiers importants dans la chaîne logistique en Amérique du Nord, nous permet d'attirer des entreprises innovantes et ambitieuses de l'économie de demain », a souligné Ludovic Grisé-Farand, maire de Saint-Bruno-de-Montarville.

L'entreprise se trouvera sur le bord de l'autoroute 30, dans un grand bâtiment vitré où elle sera en location de plusieurs espaces du parc industriel Gérard-Filion. Le travail qui y sera effectué sera exclusivement mécanique. Le processus chimique s'effectuera dans une autre usine beaucoup plus grande dont le site n'a pas été encore trouvé. La mise en service de cette deuxième installation est prévue pour 2026.

À Saint-Bruno, il reste un peu plus d'une dizaine de postes à pourvoir dans une usine qui comptera une soixantaine d'employés.

« Saint-Bruno offre beaucoup d'avantages. La ville est proche des grands centres, là où il y a des véhicules électriques, et elle est aussi située aux abords d'un réseau d'autoroutes qui favorisera le déplacement de nos matières premières. Nous avons aussi accès à un bassin de main-d'œuvre. On trouve également que les valeurs de l'entreprise sont aussi *enlignées* avec les valeurs de la ville, où l'on trouve un grand nombre de propriétaires de voitures électriques. »

À Saint-Bruno-de-Montarville, l'usine recevra plus de 15 000 tonnes de batteries lithium-ion par an provenant de véhicules électriques, hybrides et hybrides rechargeables, ainsi que de matériaux



Lithion Technologies installera sa première usine à Saint-Bruno-de-Montarville afin de recycler les batteries électriques. (Photo : Frédéric Khalkhal)

non conformes issus de la fabrication de cellules et de batteries. Cette capacité équivaut à 45 000 voitures.

Un début

La technologie employée ici est une création purement québécoise. Il y a d'autres compagnies qui se sont installées sur ce créneau, « mais nous sommes vraiment au début de cette industrie qui prendra de l'ampleur, car tous les gouvernements à travers le monde sont en train d'encourager cela ».

Cela sera la première entreprise du genre au Québec. Seuls l'Ontario et la Colombie-Britannique, au Canada, ont des procédés semblables, « mais on semblerait avoir une technologie de loin supérieure aux autres ».

Financement

La construction a été rendue possible grâce au soutien financier du gouvernement du Québec, par l'intermédiaire d'Investissement Québec et du Fonds d'électrification et de changements climatiques, d'IMM Investment Global, de Fondation et de General Motors.

« La construction d'une usine d'extraction de minéraux critiques en Montérégie est une excellente nouvelle pour le Québec et s'inscrit en harmonie avec les objectifs du Plan pour une économie verte de notre gouvernement.

Non seulement s'agit-il d'un chaînon important pour l'électrification des transports, mais également d'un bel exemple de recyclage et de valorisation, réduisant ainsi le besoin pour des matériaux neufs », a témoigné Benoît Charette, ministre de l'Environnement, de la Lutte aux changements climatiques, de la Faune et des Parcs et ministre responsable de la région des Laurentides.

À propos de Lithion Technologies

Lithion a mis au point un processus durable, efficace et rentable pour récupérer les matériaux stratégiques des batteries lithium-ion en fin de vie et les matériaux non conformes issus de la production de batteries. Les technologies de Lithion permettent de récupérer jusqu'à 95 % des composants des batteries afin qu'ils puissent être réutilisés par les fabricants de batteries pour en assurer la circularité. Cette innovation permet une transition énergétique durable et la réalisation des objectifs de décarbonation de la société en réduisant la demande d'extraction de ressources naturelles par l'utilisation de technologies et de procédés durables. L'objectif de Lithion est le déploiement mondial, par le biais de partenariats stratégiques et de licences, de 25 usines d'ici 2035. Pour plus d'informations, consultez le site : www.lithionrecycling.com.

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300
versants.com

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

**COORDONNATRICE MARKETING
ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Mélodie Clair
mclair@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

JOURNALISTES
Frank Jr Rodi
frod@versants.com
Alexandra Vieille
avieille@versants.com
Julien Dubois
Initiative de journalisme local
redaction@versants.com
Jean-Christophe Noël
redaction@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR
Charles DuBois
**COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Carole Bouvier
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke
Émilie Généreux Riendeau
Carole Bouvier

IMPRIMERIE
Transcontinental
DISTRIBUTION
Publi-Sac
19 261 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Suivez-nous sur

facebook

facebook.com/VersantsMontBruno

Fête des Mères et des Pères

Des fêtes mitigées

Des enseignantes d'une école primaire à Québec ont pris l'initiative d'envoyer un courriel aux parents de leurs élèves concernant l'annulation de la fête des Mères et des Pères.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Les enseignantes de 2^e et 3^e année de l'école de La Chanterelle, située dans la Haute-Saint-Charles à Québec, ont décidé d'annuler la fête des Mères et la fête des Pères par souci « d'hétérogénéité ». Elles comptent organiser une fête des parents à la place. Le courriel a suscité une levée de boucliers et son contenu s'est rapidement retrouvé sur les réseaux sociaux. « Je suis découragée de notre centre de services », « C'est ridicule », « Mais où on s'en va? » ne sont que quelques commentaires récoltés de citoyens et parents de Val-Bélair [la ville qui abrite l'école en question]. En majorité, les Bélairois sembleraient contre cette initiative.

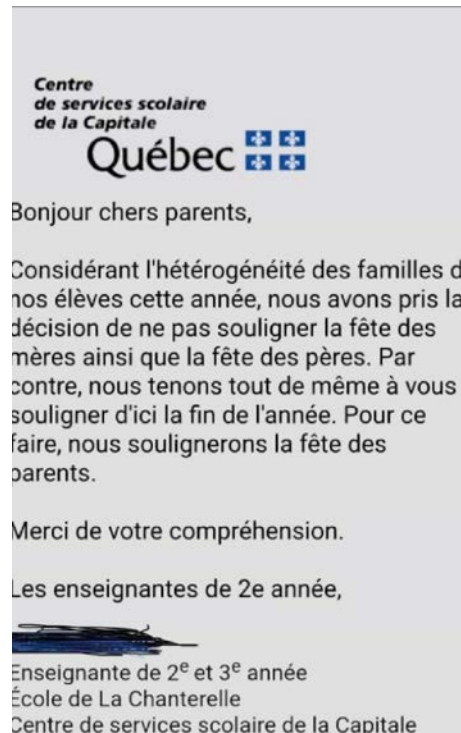
Ici
Bien que cette école se trouve à environ trois heures de route, les réseaux

sociaux vont vite et des citoyens de Saint-Basile et de Saint-Bruno se sont également indignés de la nouvelle.

« C'est ridicule. Je n'avais pas de père et mes professeurs m'occupaient autrement, c'est tout », commente une Grandbasiloise. En grande majorité, les gens semblent contre cette décision.

« Ce courriel est à l'initiative des enseignantes et n'avait pas été soumis à la direction de l'école au préalable. »
- Centre de services scolaire de la Capitale

L'intervention de ces enseignantes pourrait-elle devenir monnaie courante dans les centres de services scolaires environnants, comme celui des Patriotes? Selon Maryse St-Arnaud, coordonnatrice aux communications du Centre de ser-



Des enseignantes ont pris l'initiative d'annuler la fête des Mères et la fête des Pères. (Photo : courtoisie)

Le Centre de services

Le Centre de services scolaire de la Capitale a rapidement commenté la situation sur les réseaux sociaux. « Ce courriel est à l'initiative des enseignantes et n'avait pas été soumis à la direction de l'école au préalable. Considérant que quelques élèves de leurs classes n'ont pas de mère ou de père ou sont en famille d'accueil, les enseignantes ont plutôt décidé de souligner, ce printemps, la fête des parents. » Le texte se termine sur une excuse publique. « De toute évidence, leur communication était malhabile et a pu être mal comprise et mal interprétée et nous en sommes désolés. Soyez assurés de l'engagement de l'équipe-école de La Chanterelle à améliorer sa façon de communiquer dans l'avenir. »

Question aux lecteurs

Selon vous, le mieux, c'est la fête des Mères et des Pères ou la fête des parents?

versants.com

Services Piscines AC

PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE ÉTÉ!

Ouverture et fermeture de piscine
VENTE • SERVICE • RÉPARATION

NOUVEAUTÉ 2023
Pour mieux vous servir,
maintenant une 2^e unité mobile

Antoni Caponi propriétaire 514 442-5791
Normand Caponi co-propriétaire 438 518-6475

servicespiscinesac@videotron.ca

HAYWARD **PENTAIR** **Dolphin**
THERMAU **eco select** **maytronics**

EXPOSITION DES ARTISTES ET DES ARTISANS LOCAUX 2023

28 mai au 2 juillet

Centre d'exposition du Vieux Presbytère

Soyez des nôtres pour le vernissage de l'exposition qui aura lieu le 28 mai à 13 h. Les deux œuvres gagnantes de ce concours en arts visuels y seront annoncées. Tout au long de l'exposition, venez voter pour votre œuvre Coup de cœur!

Saint-Bruno
DE-MONTARVILLE

Séparer les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire

La récente nomination de l'honorable juge Charles-Olivier Gosselin à la Cour du Québec le 3 mai dernier nous ramène en 2010-2011 où la Commission Bastarache était chargée d'étudier le processus de nomination des juges et de faire des recommandations en vue de l'améliorer.

On se rappellera que cette Commission devait aussi faire la lumière sur une allégation d'ingérence de la part du pouvoir exécutif dans la nomination de juges à la Cour du Québec, une accusation portée par Me Marc Bellemare, qui était ministre de la Justice au moment des faits, à l'endroit de solliciteurs de fonds du PLQ, une accusation que le Commissaire Bastarache n'avait d'ailleurs pas retenue faute de preuves prépondérantes apportées par Me Bellemare à l'effet qu'il aurait été contraint d'agir contre sa volonté en recommandant la nomination de certains juges.

La Commission Bastarache avait cependant constaté plusieurs sources d'inefficacité dans le fonctionnement des comités de sélection et fait 46 recommandations pour l'améliorer, dont celle de clarifier par voie de règlement la procédure de sélection des candidats eu égard à la récusation d'un membre du comité pour cause de partialité.

Voir l'actuel article 21 du règlement à cet effet :

Règlement sur la procédure de sélection des candidats à la fonction de juge de la Cour du Québec, de juge d'une cour municipale et de juge de paix magistrat

21. Un membre est tenu de se récuser à l'égard d'un candidat notamment :

- 1° s'il est ou a été le conjoint du candidat;
- 2° s'il est parent ou allié jusqu'au degré de cousin germain inclusivement avec ce candidat;
- 3° s'il est ou a été l'associé, l'employeur, le supérieur immédiat ou l'employé du candidat au cours des cinq dernières années;
- 4° s'il existe une crainte raisonnable qu'il puisse être partial pour tout autre motif.

Pour l'application du paragraphe 4 du premier alinéa, un membre doit sans délai porter à la connaissance du président du comité tout fait de nature à justifier une crainte raisonnable de partialité.

Le candidat peut porter à la connaissance du comité qui évalue sa candidature un motif de récusation de l'un de ses membres

Or, selon l'énoncé de l'alinéa 4 de ce règlement, le ministre Simon Jolin-Barrette, s'il avait été membre du comité de sélection, aurait été tenu de se désister à l'égard de la candidature de son ami Charles-Olivier Gosselin, puisqu'il est son ami de longue date.

Comment cette notion d'impartialité peut-elle être si différente pour un membre du comité de sélection et un ministre de la Justice qui, lui, est au Conseil des ministres qui a la responsabilité de nommer les juges? En l'occurrence, ce dernier a même un pouvoir additionnel de recommandation auprès de ses collègues au Conseil de ministres quant à la nomination des juges, d'où l'apparence de partialité.

Je dirais que nous sommes ici devant un excellent exemple de l'effet pervers de l'unification des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire. En effet, le ministre de la Justice (pouvoir judiciaire) siège à l'Assemblée nationale (pouvoir législatif) et au Conseil des ministres (exécutif). Montesquieu parlait déjà de la séparation des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire en 1725. Il voyait en cela le principal attribut d'un régime de gouvernance démocratique par opposition à un régime monarchique ou au despotisme.

Par ailleurs, le philosophe s'est bien gardé de décrire la forme que la séparation des pouvoirs pouvait prendre puisque le choix d'un régime de gouvernance relève des peuples eux-mêmes en fonction de leur culture et de leurs us et coutumes.

Ainsi, la Constitution canadienne de 1867 attribue au gouvernement du Québec l'autorité de déterminer son propre mode de nomina-

tion des juges selon le principe de l'indépendance judiciaire[1].

Le Québec pourrait donc faire un pas de plus et aller plus loin dans l'application du principe de l'indépendance judiciaire en confiant à l'Assemblée nationale plutôt qu'au Conseil des ministres la responsabilité de nommer les juges.

Claude Gaudet

[1] Rapport de la Commission Bastarache, 2011, page 19; L'existence d'un processus de nomination transparent et dépolitisé contribue au maintien de l'indépendance judiciaire, dans les faits et en apparence, ce qui a pour effet de renforcer la confiance du public dans le système de justice.

La réforme de l'accès à l'information

Les appels à réformer l'accès à l'information des organismes publics se succèdent depuis plusieurs années déjà, sans qu'aucun gouvernement n'y donne suite. En décembre dernier, le ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Protection des renseignements personnels, M. Jean-François Roberge, a cependant manifesté une ouverture nouvelle pour son gouvernement, en tendant la main à sa collègue de l'opposition officielle, Mme Michelle Setlakwe, afin de lui signaler sa volonté de travailler en « collégialité » avec tous les députés pour améliorer l'accès à l'information.

Près de cinq mois plus tard, il est maintenant temps que le ministre passe de la parole aux actes et lance un grand chantier pour moderniser l'accès à l'information qu'il a lui-même qualifié comme « un des fondements de notre démocratie ».

Sur ce dernier point, le ministre ne pourrait viser plus juste. En effet, l'accès à l'information est essentiel au maintien d'une saine démocratie puisqu'il permet aux citoyens de se forger une opinion éclairée sur la base d'informations fiables qu'ils peuvent obtenir par leur propre moyen ou par l'intermédiaire des journalistes. Ce droit favorise également la transparence et la responsabilité des gouvernements et des institutions publiques envers la population en instaurant une saine culture de reddition de comptes. Les citoyens ont le droit d'être mis au fait des agissements de leur gouvernement, c'est la base de la vie démocratique.

Or, dans sa forme actuelle, la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, qui régit le droit d'accès à l'information, est foncièrement désuète, ce qui occasionne son lot d'incohérences dans le traitement des demandes. Caviardage abusif, facturation prohibitive, délais de réponse supérieure à ce qui est prévu dans la Loi, les lacunes de la législation sont nombreuses et ont pour conséquence d'entraver la transparence attendue du gouvernement.

Considérant le caractère fondamental du droit d'accès à l'information en démocratie, il y a urgence d'agir. Il est louable que le ministre Roberge démontre un intérêt d'améliorer la situation, mais celui-ci doit maintenant passer de la parole aux actes. D'ailleurs, la meilleure solution en est une relativement simple. Un nouveau projet de loi encadrant l'accès à l'information doit être présenté à l'Assemblée nationale. À terme, cela permettra de régulariser les réponses aux demandes d'accès et de revoir les restrictions et les dérogations actuellement en vigueur qui minent l'objectif de transparence de la Loi.

Il est grand temps que le Québec se dote d'une loi d'accès à l'information digne de ce nom. Au-delà des paroles, le ministre Jean-François Roberge en a le pouvoir et nous l'enjoignons à user de celui-ci, au plus grand bénéfice de tous les Québécois.

Mathieu Santerre, président de L'Orange bleue affaires publiques inc.

LE CLIC DE LA SEMAINE



Deux demoiselles qui se prélassent au soleil par un bel après-midi. (Photo : Danielle Bales)

FAITES-NOUS PARVENIR VOS PHOTOS À REDACTION@VERSANTS.COM
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

MAI • MOIS du VÉLO

4 erreurs à éviter pour réussir vos sorties à vélo

Le retour des beaux jours vous donne envie de vous mettre au vélo ou d'enfin lancer votre saison? Pour que vos promenades soient agréables et sécuritaires, assurez-vous de ne pas commettre ces quelques erreurs fréquentes!

1. NÉGLIGER L'AJUSTEMENT

Tout vélo, quels que soient son prix et sa qualité, doit être ajusté après l'achat, sans quoi vous risquez d'éprouver diverses douleurs en pédalant. Et il ne suffit pas de régler la hauteur de la selle! En effet, si la distance entre celle-ci et le guidon est inadéquate ou si les cales (le cas échéant) ou les manettes de dérailleur sont mal positionnées, par exemple, vos genoux, votre dos, vos poignets et votre cou pourraient tous être affectés.

Pour profiter d'un ajustement optimal et assurer votre confort, en particulier si vous prévoyez de multiples sorties à vélo cette saison, recourez aux services d'un expert.

2. S'HABILLER DE FAÇON INAPPROPRIÉE

Pour un cycliste occasionnel, inutile d'investir une fortune dans des vêtements spécialisés, lesquels sont essentiels pour ceux qui misent sur la performance. Un cuissard de qualité est cependant toujours apprécié pour ménager les fesses. Néanmoins, pour être à l'aise, il convient d'éviter les tissus rigides et peu respirants — exit les chaussettes en coton qui absorbent l'humidité! — ainsi que les vêtements amples qui risqueraient de se coincer dans la chaîne, notamment.

Par ailleurs, si vous pédalez sur une route, vous devez vous assurer d'être bien visible pour les automobilistes. Une pièce de couleur claire, au minimum, est donc de mise.

3. PRÉSUMER DE SES FORCES

Lors des premières sorties, il est facile de se laisser gagner par l'enthousiasme. Or, méfiez-vous, surtout si vous avez opté pour un trajet linéaire que vous devrez donc affronter en sens inverse — avec un vent de face et une pente ascendante, par exemple! Ainsi, débutez progressivement et évitez d'en faire trop à l'aller pour avoir l'énergie nécessaire au retour. Truc de pro : choisissez un court parcours en boucle, quitte à le sillonner une deuxième fois!

4. OMETTRE DE S'ÉQUIPER

Bien qu'il ne soit pas obligatoire (sauf pour un vélo électrique), le casque est un must pour votre sécurité. De plus, pour éviter de vous retrouver en mauvaise posture (en raison d'une crevaison, par exemple), vous devriez transporter une petite trousse de réparation — et apprendre au préalable à vous en servir! Enfin, quelles que soient la durée et la difficulté estimées de votre balade, ne partez jamais sans de l'eau en quantité et des collations.

Visitez les détaillants de vélos de votre région pour trouver tout l'équipement qu'il vous faut et obtenir des conseils personnalisés adaptés à votre pratique. Bonne saison!



On s'éclate à bicyclette!

Cyclotourisme ou vélo-boulot : conseils pour rouler sous la pluie

Vous allez travailler à bicyclette beau temps, mauvais temps? Vous avez planifié un itinéraire de vélo pour vos vacances et devrez pédaler chaque jour le nombre de kilomètres préétabli pour le respecter, et ce, même si le ciel est menaçant? Voici quelques conseils pour minimiser les désagréments d'une sortie sous la pluie :



- Protégez vos effets : placez-les dans des sacs de plastique avant de les mettre dans vos sacoches ou votre sac à dos ou munissez-vous de housses imperméables pour éviter que tout soit trempé.
- Apportez des vêtements de rechange : pouvoir se changer pour être au sec une fois au bureau ou lors de la pause dîner, par exemple, ça n'a pas de prix!
- Dotez-vous de vêtements imperméables : une veste et un pantalon légers, imperméables et respirants vous protégeront efficacement. Bannissez les ponchos, qui sont tout sauf aérodynamiques, et les cirés, qui ne respirent pas. Des couvre-chaussures et des gants (avec la pluie, vous pourriez vite avoir les doigts gelés!) vous rendront également de fiers services.
- Adaptez votre conduite : comme en voiture, la distance de freinage est allongée sur une chaussée glissante — prévoyez donc le coup! Soyez en outre plus prudent dans les virages.
- Soyez visible : par temps maussade, la visibilité est réduite. Ainsi, équipez-vous de lumières de vélo et de bandes réfléchissantes ou à DEL afin que les piétons et les automobilistes vous distinguent aisément.
- Installez des garde-boues : en plus de limiter les désagréables éclaboussures dans votre visage et votre dos, vous projetterez moins d'eau sale sur les cyclistes derrière vous.
- Faites des pauses : si vous avez une longue route à parcourir, prenez le temps de vous arrêter à l'occasion pour vous réchauffer (dans un café, par exemple).

Alors, prêt à affronter la pluie?

LE SAVIEZ-VOUS?

L'eau réduit l'adhérence et la friction des pneus de votre vélo. Résultat? Pédaler demande moins d'efforts, si bien que vous pouvez avaler plus de distance sans vous fatiguer davantage!

Délinquance à Saint-Bruno-de-Montarville

L'école secondaire répond

La direction de l'école secondaire du Mont-Bruno commente les récents événements survenus sur le territoire impliquant des jeunes.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Évidemment, nous sommes interpellés par ce type de situation que nous trouvons tous regrettable », admet le directeur de l'école secondaire du Mont-Bruno, Robert D'Aquila.

Sur l'heure du dîner, les étudiants sortent du périmètre de l'école pour aller manger dans les restaurants de la ville. « Nous sommes conscients que les jeunes à l'heure du dîner peuvent quitter le terrain de l'école pour aller manger dans les restaurants avoisinants. [Mais] les attroupements n'ont pas lieu uniquement à l'heure du dîner et les journées de classe. Ils ont lieu généralement les soirs et les fins de semaine », confie Robert D'Aquila.

Depuis quelque temps, des jeunes rassemblés prennent d'assaut des commerces en soirée pour faire du grabuge à l'intérieur. C'est arrivé à quelques reprises au centre-ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

« Nous sommes interpellés par ce type de situation que nous trouvons tous regrettable. »
- Robert D'Aquila

M. D'Aquila est conscient qu'il y a des cas de vandalisme, des vols et autres méfaits perpétrés à Saint-Bruno-de-Montarville depuis la pandémie. Il sait aussi pour les rassemblements délinquants survenus récemment. Quand on lui évoque le phénomène, il confirme. « En effet, et c'est le cas aussi à Boucherville, à Varennes et à Chambly, pour ne nommer que ces



Le SPAL et l'école secondaire du Mont-Bruno se concertent contre la délinquance. (Photo : Frank Jr Rodi)

lieux. » Il y a deux semaines, une visioconférence a été organisée impliquant le Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL), le directeur général et deux élus municipaux de Saint-Bruno-de-Montarville. Le directeur d'école poursuit. « Il a été nommé l'augmentation des méfaits, [tels] les vols et le vandalisme, ainsi que le phénomène d'attroupement dans les parcs et les lieux publics », dit-il.

L'agent du SPAL Ghislain Vallières, en entrevue avec *Les Versants*, explique que le service de police est en campagne de sensibilisation dans les écoles secondaires afin de sensibiliser les jeunes au civisme. « La cohabitation, on y croit. L'incivilité, c'est non. On revoit entre autres c'est quoi, les règlements municipaux. Comment on utilise les lieux publics, que les gens se réapproprient avec le retour du beau temps et la fin de la pandémie. Les lieux publics, ce ne sont

pas des lieux d'actes criminels », résume Ghislain Vallières.

Rappelons que le SPAL est intervenu à Saint-Bruno-de-Montarville, le 5 mai, pour disperser quelque 80 adolescents réunis dans la cour de l'école De Montarville. Un jeune a été arrêté pour voie de fait sur un agent du SPAL.

M. D'Aquila ignore si ces ados fréquentent l'école secondaire du Mont-Bruno ou s'ils arrivent de l'extérieur du territoire. « C'est difficile à dire. Il faut voir chaque délit cas par cas, en commençant par le moment où il a été commis. »

Quand on lui demande s'il a déjà constaté des arrestations ou des interventions policières de ses étudiants en lien avec ces actes, le directeur répond qu'il n'y a eu aucune arrestation à l'école à la suite d'un délit dans un lieu public voisin de

l'établissement scolaire. « Nous n'avons pas été appelés à intervenir ou à soutenir une opération d'arrestation, même à l'extérieur du terrain de l'école. Cependant, nous avons convenu de collaborer avec le SPAL et les responsables de l'aréna Mickaël-Bilodeau afin de tenir une présentation auprès des jeunes dans l'agora de l'école et des interventions à l'aréna en novembre dernier », précise-t-il.

Cette action concertée entre les responsables de l'aréna, l'école secondaire et le service de police consistait en un kiosque de sensibilisation au vapotage et en la remise de contraventions en lien avec l'usage de tabac.

Question aux lecteurs

Comment abordez-vous le sujet de la délinquance avec vos jeunes?

versants.com



1 enfant sur 4
n'a pas déjeuné aujourd'hui

Aidez-les à réaliser leur plein potentiel et textez « **club** » au **45678** pour donner **5\$**.



clubdejeuner.org



SAINTE-JULIE

démontre son excellente santé financière



SAINTE-JULIE

Votre conseil municipal 2021-2025



Sylvain Dubuc | De la Belle-Rivière-Ringuet



Josée Marc-Aurèle
Du Moulin

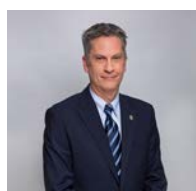


Claude Dalpé
De la Vallée



Sylvie Beaulieu
Du Rucher

Mario Lemay
Maire



Christian Huard
Du Vieux-Village



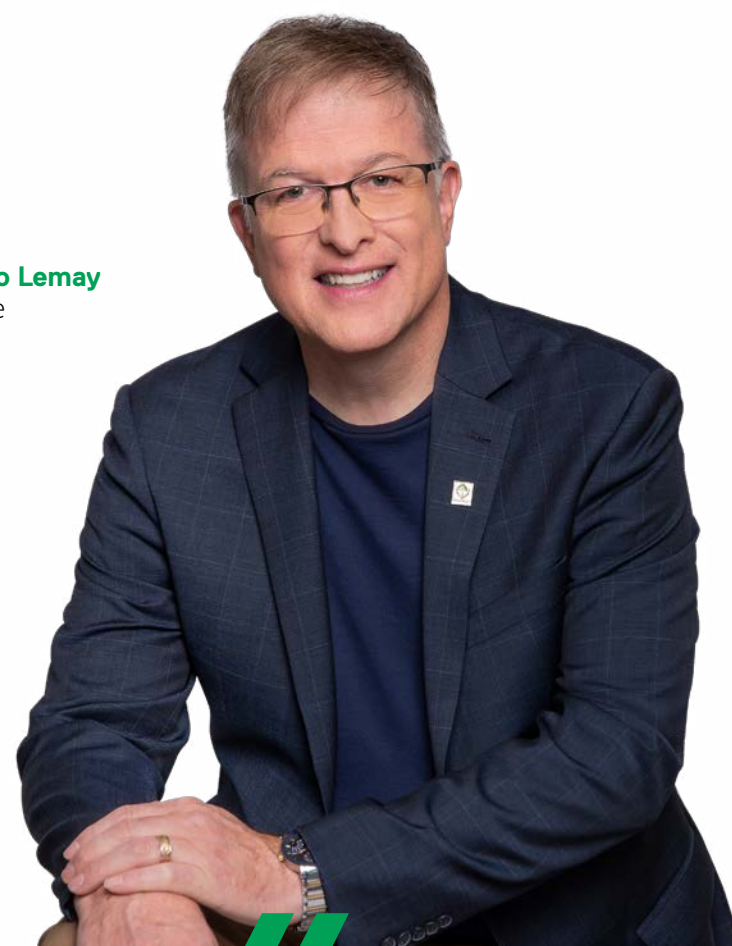
Eric Faucher
Du Grand-Coteau



Amélie Poirier
De l'Arc-en-Ciel



Lucie Bisson
De la Montagne



REVENUS 2022

55 284 936 \$

EXCÉDENT NON ATTRIBUÉ

8 662 425 \$

Provenance de l'excédent

Taxes foncières et tarifs	530 400 \$
Droits sur les mutations immobilières	4 489 500 \$
Revenus d'intérêts	600 000 \$
Report du nettoyage des étangs aérés	1 100 000 \$
Économie dans les services	1 466 000 \$
• Postes vacants non remplacés	
• Report d'activités récréatives et culturelles (COVID)	
Excédent disponible après affectation	455 245 \$

RICHESSSE FONCIÈRE TOTALE : 4 860 000 000 \$

Une augmentation de 510 M\$ en raison des nouveaux immeubles et des rénovations à ceux existants.

« Je désire souligner l'implication du conseil municipal et l'administration municipale qui partage l'objectif d'une saine gestion administrative de notre belle ville. Nous travaillons à améliorer les services offerts à la population avec des contraintes nombreuses et variables et le tout à l'intérieur d'une gestion financière rigoureuse dans un contexte difficile où l'inflation a entraîné une hausse générale des coûts. »

- Mario Lemay, maire

EXCÉDENT AFFECTÉ :

5,3 M\$

3 M\$ ► sur la réfection du chalet du parc Edmour-J.-Harvey
2 M\$ ► sur différents travaux de pavage et gainage d'aqueduc
300 000 \$ ► afin de soutenir les projets de logements abordables

Saint-Bruno achète deux lots à Hydro-Québec

Pour bonifier des projets

Le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville a approuvé l'offre d'achat sur deux lots appartenant à Hydro-Québec lors de l'assemblée régulière du mois d'avril.

Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

« Il y a un projet de patinoire couverte réfrigérée avec un CPE qui s'en viennent dans le parc Marie-Victorin. L'acquisition de ces terrains-là nous permettra de faire un projet qui est encore plus intéressant », commente le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé-Farand.

La somme de cette transaction s'élève à 50 000 \$. Il s'agit d'un lot de 600 m² et d'un autre de 400 m², soit autour d'une superficie de 1000 m². En entrevue, le maire explique davantage l'objectif derrière ces acquisitions. « On se donne une marge de manœuvre pour réaliser les meilleurs projets possibles. On n'a jamais trop d'espaces pour nos infrastructures sportives. On évalue aussi l'idée de greffer autre chose au projet », mentionne Ludovic Grisé-Farand.

Le Programme triennal d'immobilisa-



Hydro-Québec vend à Saint-Bruno deux petits lots situés de l'autre côté du parc canin. (Photo : Frank Jr Rodi)

tions 2023-2024-2025 de Saint-Bruno, adopté en juillet dernier, propose son lot de projets sportifs. Entre autres des terrains de tennis et de pickleball, une piste à rouleaux (*pumptrack*) et la mise à niveau de la piste de BMX.

En assemblée du conseil municipal, l'acquisition des lots 2 110 939 et 2 110 944 du Cadastre du Québec a été autorisée par la Ville. « La transaction n'est pas complétée. Elle est approuvée du côté de la Municipalité par la résolution du

18 avril dernier. Elle doit ensuite être approuvée par Hydro-Québec, ce qui représente la prochaine étape du processus d'achat », précise la porte-parole de Saint-Bruno, Manon Lacourse.

Vendredi dernier, Hydro-Québec confirmait au journal *Les Versants* qu'elle approuvait l'entente. « Il s'agit de deux petits lots que l'on vend à la Ville. La transaction est approuvée de notre côté. Elle sera notariée lorsque les conditions seront levées à la suite de la vérification

diligente », répond la conseillère stratégique chez Hydro-Québec, Caroline Des Rosiers.

« On n'a jamais trop d'espaces pour nos infrastructures sportives. »
- Ludovic Grisé-Farand

Dans la résolution, Saint-Bruno consent aussi à une servitude de transport en faveur d'Hydro-Québec sur une partie desdits lots et sur la totalité du lot 4 910 617 appartenant à la Ville. « Les lots sont à proximité d'une ligne de transport. Il est normal qu'Hydro-Québec maintienne une servitude pour l'exploitation de nos installations », ajoute Mme Des Rosiers.

Question aux lecteurs

Quelles infrastructures sportives la Ville de Saint-Bruno devrait-elle ajouter au parc Marie-Victorin?
versants.com

REMBOURRAGE

COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL

INTER-PROVINCIAL

Plus de 40 000 échantillons de tissus et cuirs
meubles antiques | banquettes
commercial/résidentiel...

SALLE D'EXPOSITION
ESTIMATION GRATUITE



450 **441-5372**

Le plus grand atelier de rembourrage de la Montérégie!
www.rembourrage.ca • info@rembourrage.ca • 1500, rue Roberval, Saint-Bruno

Contrat de 1229 autobus urbains à Nova Bus

Ça roule 100 % électrique

L'Association du transport urbain du Québec (ATUQ) octroie un contrat d'acquisition de 1229 autobus urbains 100 % électriques à Nova Bus. Le Réseau de transport de Longueuil (RTL) et exo se réjouissent de cette annonce.

Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Le RTL se procurera 20 autobus 100 % électriques dans un premier temps, avec la possibilité d'en obtenir 78 supplémentaires.

Quant à elle, exo cible une fourchette de 87 à 135 véhicules d'ici 2027. « L'acquisition d'autobus 100 % électriques représente la première étape concrète de transformation du modèle d'affaires d'exo et de l'électrification de ses services d'autobus (Programme exobus) », commente le conseiller en relations médias chez exo, Eric Edström.

Pour exo, ce virage vers l'électrification est l'occasion de bonifier sa « performance opérationnelle et la qualité de nos services tout en réduisant notre émission de GES ». Le nouveau modèle

d'affaires amènera exo à être propriétaire de son parc d'autobus électriques et des garages consacrés qui seront bâtis. Ce qui n'est pas le cas actuellement.

« Le RTL veut devenir un des leaders québécois du transport en commun vers l'électrification de son réseau. » - Geneviève Héon

exo électrique à Sainte-Julie

La phase 1 du Programme exobus s'échelonnera jusqu'en 2027. Elle prévoit l'acquisition d'autobus électriques et la construction de deux premiers garages sur le territoire d'exo, dont un à Sainte-Julie.

Le RTL évoque aussi des changements à réaliser dans ses infrastructures afin de préparer l'arrivée de ces autobus électriques. « Le RTL veut devenir un des leaders québécois du transport en commun vers l'électrification de son réseau, agir de levier dans cette transition. Ça



Le RTL se réjouit de l'annonce du contrat pour des autobus 100 % électriques. (Photo : archives)

commence dans la modification de nos infrastructures », explique la présidente du conseil d'administration du RTL, Geneviève Héon. La première phase vise à modifier le garage à Saint-Hubert.

Rappelons qu'avant ce contrat, le RTL avait déjà commandé cinq autobus 100 % électriques. Le premier devrait être livré dès l'automne prochain. « Notre projet-pilote midibus électrique nous a permis de cibler les améliorations à effectuer afin que le service soit agréable et fiable pour les utilisateurs. Ces cinq autobus répondront aux be-

soins et nous avons hâte de mettre en circulation le premier dans quelques mois », ajoute Geneviève Héon.

La durée de vie de ces autobus de 12 mètres est de 16 ans. Les véhicules parcourront chacun près de 1 million de kilomètres dans des conditions normales d'exploitation et d'entretien.

Question aux lecteurs

À l'essence ou à l'électricité, quel type de conducteur êtes-vous?
versants.com



LES ATELIERS MUNICIPAUX VOUS OUVRENT LEURS PORTES!

MERCI À L'ÉQUIPE DES TRAVAUX PUBLICS DE FAIRE DE NOTRE VILLE UN MILIEU DE VIE SÉCURITAIRE ET AGRÉABLE.



- Montez dans la machinerie
- Explorez les recoins des ateliers municipaux
- Découvrez les entrailles d'une borne-fontaine

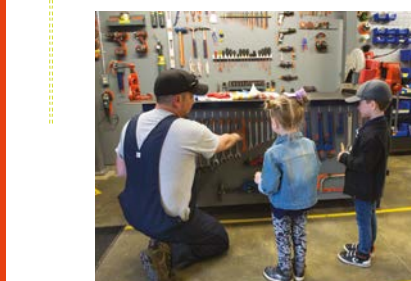
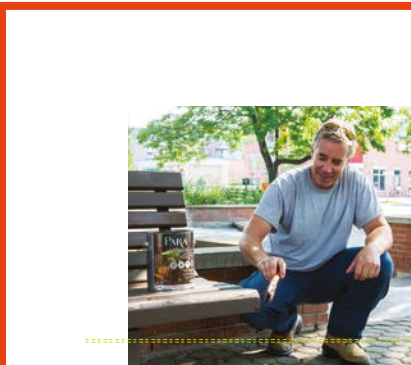
JEU-QUESTIONNAIRE DÉMONSTRATIONS PRIX DE PRÉSENCE À GAGNER!

VENEZ NOUS VOIR!



**JEUDI 25 MAI
13 H À 19 H 30
VENDREDI 26 MAI
8 H À 11 H**

**600, RUE SAGARD,
À SAINT-BRUNO**



STBRUNO.CA



Association des travaux publics d'Amérique



Saint-Bruno-de-Montarville

Un bon Grand McDon

C'est mercredi dernier qu'avait lieu l'activité de financement Le Grand McDon dans tous les restaurants McDonald's au Canada.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

La succursale de la chaîne de restauration rapide de Saint-Bruno-de-Montarville a participé à la 29e année de cette collecte de fonds. En entrant dans le restaurant, on peut voir que l'ambiance est à la fête : ballons rouges et jaunes, musique, colliers de fleurs. Le Grand McDon bat son plein. Les employés sont constamment en mouvement et la clientèle afflue, autant à l'intérieur qu'au service au volant.

Le montant

L'an dernier, l'événement a permis aux Amis-Soleils de Saint-Bruno de récolter 6 000 \$. Cette année, le restaurant a amassé 9 915 \$ pour l'organisme montarvillois. C'est 3 915 \$ de plus que lors de l'édition précédente. Chantale Bédard, propriétaire de l'établissement, se dit très heureuse du déroulement de la journée. « Ça s'est très bien passé. On a été occupés pas mal toute la journée. Je suis

très satisfaite du montant amassé. »

« Cet événement est devenu une tradition pour notre organisme et les jeunes y prennent part avec un grand sourire. »

- Audrey-Anne Gagnon

Amis-Soleil

L'organisme Amis-Soleil de Saint-Bruno offre des activités de loisir adaptées aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle et/ou autres troubles du développement. « Le Grand McDon est une journée qui non seulement nous permet d'amasser des sous pour offrir des activités de qualité pour nos participants vivant avec une déficience intellectuelle, mais également de rencontrer la communauté et de nous faire connaître. Cet événement est devenu une tradition pour notre organisme et les jeunes y prennent part avec un grand sourire. On remercie infiniment Chantale Bédard,



Les fonds iront à l'organisme les Amis-Soleils de Saint-Bruno. (Photo : Alexandra Vieille)

la propriétaire, de nous choisir pour le McDon. Elle a su innover cette année en prenant l'initiative de vendre des billets de tirage dans lequel il y avait 21 beaux prix. Cela a permis d'augmenter considérablement la quantité de dons. Nous remercions tous ceux qui nous ont encouragés et qui ont fait de cette journée un succès », mentionne Audrey-

Anne Gagnon, coordonnatrice au sein de l'organisme.

Question aux lecteurs

Quelle a été votre participation au Grand McDon?
versants.com



Votre sécurité On y voit



Les Syndicats regroupés des employés municipaux (SREM) comptent près de 2000 membres dans les cinq villes de l'agglomération de Longueuil : Boucherville, Brossard, Saint-Lambert, Saint-Bruno-de-Montarville et Longueuil. Ces personnes sont fières de répondre à vos questions et de veiller au quotidien à votre sécurité, votre environnement et vos loisirs.

Robert
Brigadier scolaire

1221012096-170523

ON EST LÀ



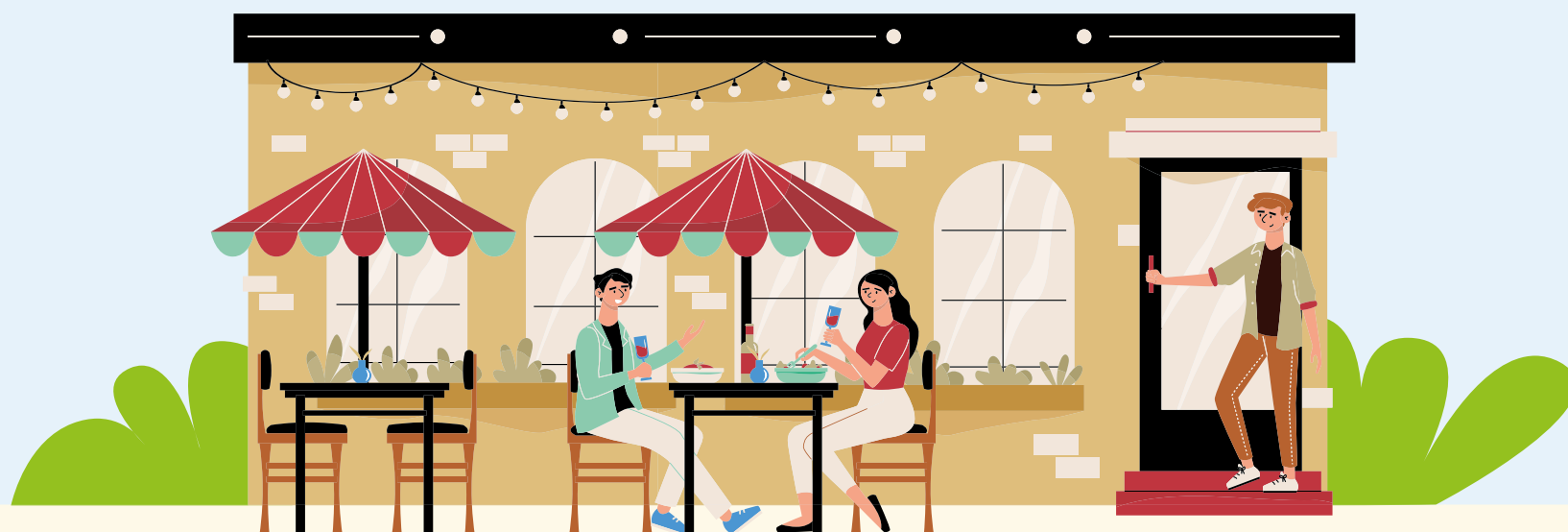
POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

VOYAGELM

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-3658 voyagelm.ca





Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!

FORENA

CITÉ THERMALE

PRENEZ PART À UNE
EXPÉRIENCE CULINAIRE
SUR LA TERRASSE

OUVERT AU PUBLIC TOUS LES JOURS

250 rang des Vingt-Cinq Est
Saint-Bruno-de-Montarville, QC, J3V 0G6

1-844-985-2500
FORENA.CA

Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!



LES TERRASSES : pour une ambiance décontractée et du plaisir à volonté!

Dès que la température s'adoucit, plusieurs n'ont qu'une seule envie : prendre d'assaut les terrasses de leurs restaurants favoris! Il faut dire que rien n'égale l'expérience d'un verre, d'un café ou d'un repas dégusté à l'extérieur. En vous offrant cette savoureuse pause bien méritée, en solo ou en bonne compagnie, vous avez l'impression d'être en vacances en tout temps... même lors de votre heure de lunch un mardi!



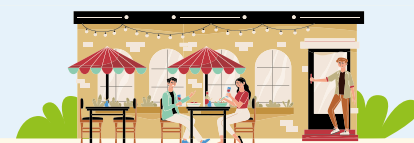
Notre *Terrasse* vous attends!

Restaurant
il MARTINI

17, chemin De La Rabastalière O.
Saint-Bruno | 450 441.2547

Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!



LES TERRASSES : notre plaisir d'été favori!

Quelles que soient vos préférences en matière de gastronomie, vous avez l'assurance de trouver de quoi combler vos fringales du matin au soir (ou à la nuit!) sur les terrasses des établissements gourmands de votre beau coin de pays! Salades croquantes, hamburgers décadents, *fish and chips* délicieux, sushis colorés, tartares d'une fraîcheur inégalée, poutines réinventées, bières artisanales — brassées avec amour! —, déjeuners fruités et compagnie sont à votre portée pour vous régaler durant tout l'été.

Cette saison, on se donne rendez-vous sur les terrasses pour profiter de la vie!



AU COMPTOIR POUR APPORTER

Mercredi - Jeudi - Vendredi, de 11 h 30 à 14 h et dès 16 h 30
Samedi dès 16 h 30

SALLE À MANGER

Mercredi - Jeudi - Vendredi, de 11 h 30 à 14 h et dès 17 h
Samedi dès 17 h

1438, RUE DE MONTARVILLE
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

450 653.3242

restaurantstbruno.com



1221012253-170523



Notre
terrasse
est prête
pour vous accueillir

- Plats cuisinés pour emporter
- Menu à la carte du midi et du soir

1600, rue Montarville, Saint-Bruno
450 723.1249

Bistolouis14.com
Louis14auraitaime@hotmail.com

1221012267-170523

Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!



UN REPAS DU RESTO, c'est encore meilleur à l'extérieur

Il faut se l'avouer : manger dehors est l'un des plus grands plaisirs de l'été! Que vous dégustiez votre repas sur une terrasse, sur votre patio ou dans un parc au bord de l'eau, vous constaterez l'évidence... tout goûte meilleur à l'extérieur!

Un petit creux ou une faim tenace? Pour le déjeuner, le dîner ou le souper, vous avez l'embarras du choix dans la région pour satisfaire vos désirs de mets savoureux à souhait. Pensez-y : une foule de destinations gourmandes — cafés, restaurants familiaux, rôtisseries, pizzerias et compagnie — situées à deux pas de chez vous proposent des délices pour tous les goûts!

Alors, pour une expérience qui comblera tous vos sens, sortez chapeau, lunettes fumées et écran solaire et procurez-vous un repas de l'un des établissements qui vous fait envie!



CATCH

RESTO
& BAR À HUITRES

POUR SAVOURER L'ÉTÉ

HORAIRE

Dimanche-Mardi-Mercredi
17 h à 22 h

Jeudi-Vendredi-Samedi
17 h à 23 h

Lundi fermé

450 690-3100
1467, rue Montarville, Saint-Bruno
restocatch.com

LA TASSE Verte

MICRO - BRÛLERIE

*Pour un café ou un
goûter cet été*

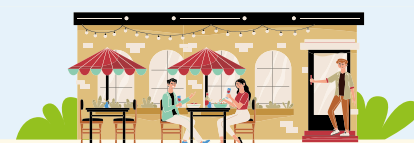
HEURES D'OUVERTURE MARDI AU DIMANCHE 8 H À 16 H

SUIVEZ-NOUS SUR

1473, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO 450 441.4042

Les terrasses

Le rendez-vous estival par excellence!



CHOUETTE, Les terrasses sont ouvertes

Il fait beau et vous avez envie de vous régaler en bonne compagnie? Que ce soit pour prendre un savoureux déjeuner en famille, casser la croûte avec vos collègues de travail ou encore gâter votre tendre moitié avec un souper raffiné, rien n'égale l'ambiance des terrasses!

Conversations joyeuses, rires, odeurs alléchantes, vue imprenable sur l'effervescence de la rue ou le calme de la nature, chaleur du soleil ou ombre bienveillante sur votre peau. C'est le moment de sortir dehors et de faire le plein de délicieux souvenirs devant une assiette bien garnie et un verre hautement mérité!

Les restaurants, crémeries, bistrots, vignobles, microbrasseries, fromageries et compagnie ayant une terrasse à votre disposition sont légion. Cet été, visitez les établissements gourmands de votre région pour découvrir (ou redécouvrir) 1001 saveurs qui égayeront vos papilles!



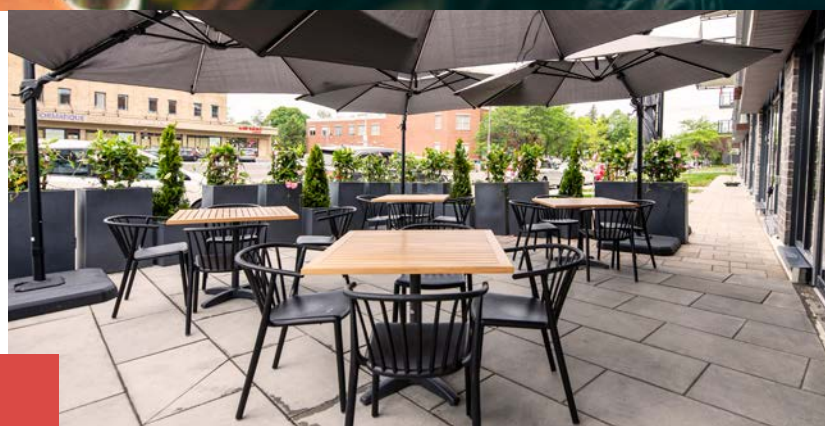
RABASTALIÈRE
Bistro • Bar à vin

LA destination de l'été!

Venez savourer un délicieux repas ou prendre l'apéro sur notre terrasse où il fait bon se rassembler.



Nouveau menu estival à découvrir!



Réservez votre table

450 461-0173 | 1484, rue Roberval, St-Bruno | BistroRabastaliere.ca

THÉOPHILE

BAR À VIN



BIENVENUE SUR LA TERRASSE



Mardi et mercredi soirs :
Table d'hôte Théo-Bistro
Sélection de 3 entrées
et 3 plats principaux
à 39\$ par personne

Menu découverte :
Carte blanche
80\$ (+ taxes et services)
80\$ (Accord vins)

Mardi au vendredi :
11 h 30 à 14 h

Mardi au samedi :
17 h à 23 h

530, BOUL. DES PROMENADES
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
QUÉBEC J3V 6A8

THEOPHILEBARAVIN.CA

450 482-4828
INFO@THEOPHILEBARAVIN.CA

Les terrasses



Le rendez-vous estival par excellence!

DES TERRASSES, pour tous les goûts!

Été rime avec soleil, chaleur, BBQ, piscine et... terrasse! Et il en existe pour tous les goûts : constatez-le par vous-même.

AMBIANCE

L'atmosphère d'un endroit est influencée non seulement par son décor (ex. : chic, rustique, zen), mais aussi par son emplacement. Vous préférez que ça bouge autour de vous? Choisissez une terrasse sur une rue achalandée! Vous recherchez la paix? Les terrasses au bord de l'eau, de la montagne ou de la forêt s'avèrent parfaites pour un maximum de tranquillité. Vous voulez profiter d'un peu d'intimité? Pensez aux terrasses qui se trouvent sur les toits des immeubles, ou encore optez pour une « terrasse secrète » aménagée dans un coin plus isolé.



NOURRITURE

La profusion d'établissements possédant une terrasse s'accompagne d'une incroyable diversité gastronomique! Installez-vous à une table à l'extérieur et savourez une succulente pâtisserie, une excellente boisson alcoolisée ou un pur délice glacé. Quant aux repas à déguster, ils varient autant que les types de restaurants : hamburgers, pâtes, grillades, tapas, fruits de mer, pizzas, mets asiatiques, etc. De quoi combler tous les palais et tous les appétits!



Environnement

Plus de 700 arbres à planter

La Ville de Sainte-Julie prévoit planter 500 arbres cette année. À Saint-Bruno-de-Montarville et à Saint-Basile-le-Grand, il se plante respectivement de 150 à 175 et de 50 à 60 arbres chaque année.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Chaque année, nous avons des projets de plantation à différents endroits sur le territoire », mentionne d'emblée la directrice du Service des communications de Sainte-Julie, Julie Martin.

La Municipalité est d'ailleurs en processus de planification pour des plantations dans le secteur du parc Desrochers. Le projet serait subventionné par le programme Horizon nature de la MRC de Marguerite-D'Youville. Arbre-Évolution collaborera aussi à l'initiative. « Nous prévoyons planter plus de 500 arbres dans ce secteur les 12 et 13 juin », explique Julie Martin.

À Sainte-Julie, l'objectif avec des projets de plantation annuels est de bonifier le couvert forestier. Il y a aussi le volet remplacement des frênaies contaminées par l'agrile du frêne. « Ce projet [la plantation de 500 arbres au parc Desrochers] est en supplément avec les efforts de plantation que nous faisons chaque année avec notre équipe d'horticulture partout [sur le territoire] », précise Julie Martin.

Au printemps 2019, c'est l'organisme Arbre-Évolution qui marchait main dans la main avec Sainte-Julie pour amorcer un vaste projet de reboisement social. Plus de 1500 arbres plantés le long de la piste cyclable du Grand-Coteau, dans le parc de la Coulée.

Saint-Bruno-de-Montarville

À Saint-Bruno-de-Montarville, « en accord avec la Politique de l'arbre, la Ville plante environ de 150 à 175 arbres chaque année. Sans compter les activités d'élagage et des tailles de formation et

d'entretien ».

La porte-parole de la Municipalité, Manon Lacourse, poursuit. « Des actions sont aussi faites pour préserver, inspecter annuellement et reboiser les bandes protections riveraines le long des lacs et des cours d'eau. Enfin, tout arbre devant être abattu est automatiquement remplacé sur le même site ou dans le même quartier. »

Ce mois-ci, la Ville de Saint-Bruno a mis en place un programme d'aide financière à l'achat d'un arbre. Il s'agit d'une aide financière proposée aux citoyens, aux industries, aux commerces et aux institutions du territoire pour faire l'acquisition d'un arbre de leur choix et le planter sur leur terrain, à l'exception de certaines essences.

Enfin, « durant ses deux premières années de mandat, le conseil municipal a priorisé l'acquisition et la protection des boisés », rappelle Mme Lacourse.

« Nous prévoyons planter plus de 500 arbres dans ce secteur. »
- Julie Martin

Saint-Basile-le-Grand

Quand on lui demande s'il y a une initiative pour planter des arbres à Saint-Basile-le-Grand cette année, la directrice du Service des communications, Stéphanie Plamondon, répond que la Municipalité plante annuellement de 50 à 60 arbres de gros calibre dans l'emprise publique. Au cours des prochains mois, de nouveaux arbres seront mis en terre dans les parcs et les espaces verts, les terre-pleins de même qu'aux abords des routes.

Rappelons que lors du Jour de la Terre, le 22 avril, Saint-Basile-le-Grand a offert 200 arbres à ses citoyens.



À Saint-Basile-le-Grand, le projet Demain la forêt a permis la plantation de 2100 arbres. (Photo : Frank Jr Rodi)

Demain la forêt

Au printemps 2019, Saint-Basile-le-Grand adhère au programme Demain la forêt, de l'organisme à but non lucratif Tous les jours, pour un projet de plantation de 4000. Projet qui avait ensuite été remanié à 2100 arbres pour diverses raisons, notamment quelques contestations citoyennes et un taux de survie limité des arbres à cause de la composition des sols. « Les arbres continuent de pousser, affirme Stéphanie Plamondon. La Ville fait le suivi et s'assure, en collaboration avec l'organisme Demain la forêt, de remplacer les arbres morts. »

Depuis 2019, ce sont quelque 200 arbres qui ont été remplacés.

La semaine dernière, le ministre fédéral de l'Environnement, Steven Guilbeault, a annoncé un financement de plus de 40 millions de dollars pour planter plus de 200 000 arbres dans la grande région de Montréal alors que la Ville accueillait le Sommet Climat Montréal.

Question aux lecteurs

Combien d'arbres avez-vous sur votre terrain?
versants.com



Depuis 1991

Destination Piscine Aide

PISCINES SPAS VENTE SERVICE RÉPARATION

122 101 22 83 • 170523

SPAS - SERVICE - ENTRETIEN - PIÈCES

SPINAL MOUVEMENT 1014 961 9106

Sortie

ENTRÉE

Votre partenaire en entretien et en produits de piscines et spas

Première conférence à l'horaire

Entretien d'une piscine au sel

...Ce dimanche 21 mai à 15 heures

SUJETS À VENIR :

Entretien d'une piscine au chlore,
choix d'un chauffe-piscine,
choix d'une pompe.

Suivez-nous sur

f

pour horaire et réservations

Soyez les mieux informés

Bienvenue à la clientèle de Saint-Basile-le-Grand

1451, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville www.piscineaide.com • 450-723-1110

La Traversée du Québec de Denis Dionne

Marche contre le cancer

Denis Dionne traversera les villes de Saint-Basile-le-Grand et de Saint-Bruno-de-Montarville dans sa Traversée du Québec pour récolter des dons pour financer la recherche contre le cancer.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Denis Dionne est parti de Rimouski le 1^{er} mai et arrivera à Gatineau le 31 du mois. C'est la troisième fois qu'il se lance le pari de la Traversée du Québec afin de récolter de l'argent pour la recherche sur le cancer.

Il marchera à Saint-Basile-le-Grand le 18 mai et le 19 mai, il sera à Saint-Bruno-de-Montarville. « Toutes les personnes qui veulent venir marcher avec moi sont les bienvenues », indique-t-il au journal.

Au moment de notre appel, il marchait du côté de Cap-Santé, Neuville, Donnacona. « Je fais des boucles. J'arrive à une ville en auto et je marche toute la journée pour revenir ensuite à mon auto afin d'avancer sur mon parcours. » À 67 ans, l'homme de Trois-Rivières compte récolter 15 000 \$ pour la recherche contre le cancer.

L'an dernier, plus de 3 225 kilomètres ont été parcourus par tous les participants à la Traversée et plus de 13 353 \$ ont été amassés. Cette année, l'objectif est de



Denis Dionne (Photo : courtoisie)



Denis Dionne (Photo : courtoisie)

marcher 5 000 km tous ensemble durant le mois de mai.

« Nous invitons les étudiants et étudiantes des établissements scolaires, les clubs de marche, les organismes et les individus de tous âges des régions à travers le Québec à participer à cette randonnée pour la bonne cause! Vous pouvez, en regardant mon trajet, venir marcher avec moi lorsque je serai dans votre région ou participer à un évènement inscrit sur le calendrier », indique-t-il.

Pendant la pandémie

Il souhaite ainsi rendre hommage à tous ceux qui ont combattu ou qui se battent quotidiennement pour vaincre cette maladie. « En 2020, on entendait souvent que des personnes atteintes d'un cancer devaient, dans des cas d'urgence, attendre quatre, cinq mois avant d'être traitées. Ça a été l'élément déclencheur de ce projet. Surtout que marcher à l'extérieur était à peu près la seule activité

que l'on pouvait faire à l'époque. En 2021, la première édition s'est faite de Percé à Gatineau. »

« Toutes les personnes qui veulent venir marcher avec moi sont les bienvenues. »
- Denis Dionne

Chaque fois, la totalité des dons est consacrée entièrement à la recherche.

« Je vous lance donc le défi, afin que la Société de recherche sur le cancer puisse parvenir à trouver un vaccin ou un remède pour nos enfants et nos petits-enfants et leur permettre d'avoir une vie sans souffrance. Les fonds amassés contribueront à mieux comprendre le

cancer et à le prévenir, à l'obtention de diagnostics plus rapides et efficaces, et à l'amélioration des traitements », indique-t-il dans un courrier.

Pour l'occasion, la bière Traversée du Québec, lancée dès le 1^{er} mai par la microbrasserie Le Presbytère, de Saint-Stanislas-de-Champlain, servira également à amasser des fonds, tout comme un rallye-rando qui aura lieu dans cette municipalité le 27 mai.

On peut suivre l'horaire de la Traversée du Québec au www.traverseedenis-dionne.ca, les dons en ligne sont acceptés ou sur Facebook (» Traversée du Québec Denis Dionne «).

Le passage de M. Dionne à Saint-Basile et à Saint-Bruno est prévu les 18 et 19 mai. Il sera possible de lui remettre des dons en personne.

**L'INFORMATION
VÉRIFIÉE et vérifiable
Tous les JOURS!**

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Suivez-nous :  [versants.com](https://www.versants.com)



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël
Journaliste

Julien Dubois
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi
Journaliste

Alexandra Vieille
Journaliste

#1 AU QUÉBEC - REVENUS DE RÉTRIBUTIONS INDIVIDUEL EN 2020
#3 AU QUÉBEC - REVENUS DE RÉTRIBUTIONS INDIVIDUEL EN 2022 - 2021
#1 CHEZ ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE - REVENUS DE RÉTRIBUTIONS INDIVIDUEL DEPUIS 2016



260, rue Gouin, Saint-Bruno-de-Montarville
 Magnifique propriété de construction 1991 qui se distingue d'abord par sa superficie habitable impressionnante de 4500 pi² sur trois niveaux! La maison compte un total de cinq chambres à coucher, quatre salles de bain et une salle d'eau. Parmi les caractéristiques appréciables, on retrouve entre autres sa localisation idéale. Il s'agit d'une maison minutieusement entretenue par ses propriétaires uniques, rénovée au fil des ans.
1 050 000 \$. CENTRIS 28639742



46, boul. des Hauts-Bois, Sainte-Julie
 La maison est sise sur un magnifique terrain de 12 463 pi² enjôlé par de nombreux arbres matures. Elle compte un total de 4 chambres à coucher hors sol, 3 salles de bain et une salle d'eau. Les pièces de vie sont ouvertes, spacieuses et ensoleillées. La fenestration généreuse permet d'apprécier le charme de la nature environnante. L'agrandissement et les rénovations ont été effectués en 2021-2022 par un entrepreneur reconnu dans la région.
1 040 000 \$ + tx. CENTRIS 23411049



263, rue Prévert, Saint-Basile-le-Grand
 Superbe propriété contemporaine située dans un secteur de choix à Saint-Basile-le-Grand. Sise sur un magnifique terrain intime de 5508 pi². La maison compte trois chambres à coucher hors sol, deux salles de bain complètes et une salle d'eau / salle de lavage. La vue sur le Mont-Saint-Bruno à partir du 2^e étage est tout simplement magnifique! À voir absolument!
849 900 \$. CENTRIS : 23199376



171, rue D'argenson, Saint-Bruno-de-Montarville
 Grand plain pied (40 X 31) actualisé au fil des ans. Les gens qui aiment recevoir apprécieront l'îlot de cuisine, de même que les espaces de vie à aires ouvertes. Il s'agit d'une maison excessivement conviviale et spacieuse, agréable à vivre et inondée de lumière naturelle. La propriété offre un total de 4 chambres à coucher et 2 salles de bain complètes. Parmi les caractéristiques appréciables, on retrouve, entre autres, le grand patio couvert à l'extérieur et le foyer au gaz propane au sous-sol. Idéale pour une famille! Faites vite!
669 000\$. CENTRIS 21508860



OFFRE ACCEPTÉE

235, rue Carleton, Saint-Bruno-de-Montarville



OFFRE ACCEPTÉE

260, rue Anne Hébert app. 10, Saint-Basile-le-Grand



VENDU

2020, boul. de Boucherville, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

2205, Place des Tilleuls app. 203, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

1987, rue des Sorbiers, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

6, 7^e Avenue, Montréal (Lachine)



VENDU

171, Montée des Trinitaires, Saint-Basile-le-Grand



VENDU

390, rue Papineau, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

50, rue de la Verendrye, Saint-Bruno-de-Montarville



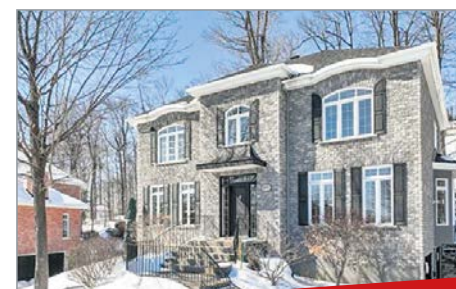
VENDU

69, boul. Clairevue ouest, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

675, Croissant Cusson, Saint-Bruno-de-Montarville



VENDU

1577, rue des Mésanges, Saint-Bruno-de-Montarville

**ROXANNE
JODOIN**

courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931

rjodoin@royallepage.ca



10 ROYAL LEPAGE
CLUB DES
DIX 2022
INDIVIDUEL - QUÉBEC

ROYAL LEPAGE
TOP 2 %
NATIONAL
2022

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE

Agence immobilière franchisée et autonome

ROYAL LEPAGE

PRIVILÈGE



Francine Bénard
Courtier immobilier
450.441.1576



Dean McKay
Courtier immobilier
514.772.2311



Martin Panneton
Courtier immobilier résidentiel
514.475.3968



Valérie Caron
Courtier imm. rés. et commercial
514.915-2762



Roxanne Jodoin
Courtier immobilier résidentiel
514.999.7931



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
450.441.1576



Isa-Maude Lacaille
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Geneviève St-Cyr
Courtier immobilier résidentiel
514.926.7131



Skye Lecours
Courtier imm. rés. et commercial
450.441.1576



Dominique Bourget
Courtier immobilier résidentiel
514.647.4309



Julie Côté
Courtier immobilier résidentiel
514.667.7909



Luc Grisé
Courtier immobilier agréé
514.702.1502



Suzanne Havard Grisé
Courtier immobilier agréé DA
514.952.3847



Jean Sébastien Grisé
Courtier immobilier agréé
514.299.2496



Marie-Christine Grisé
Courtier immobilier résidentiel
514.952.0567



Véronique Imbeault
Courtier immobilier résidentiel
514.222.3618



Suzanne Déry, LL. B.
Courtier immobilier et avocate
514.817.0718



Julia McLean
Courtier immobilier
514.703.7702



Joshua Stanley
Courtier immobilier résidentiel
514.952.1535



Jean-Philippe Lassonde
Courtier immobilier résidentiel
514.550.3367



Lucienne Lalonde
Courtier immobilier agréé
514.212.0225



Jean-Marc Rainville
Courtier imm. rés. et commercial
438.867.5077



France Dufour
Courtier Immobilier Résidentiel
514.919.1870



France Bellerose
Courtier immobilier
514.771.8514



Marie-Claude Pigeon
Courtier immobilier
450.441.1576



Marie Girouard
Directrice d'agence
Courtier immobilier agréé

1321, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville

Royallepageprivilege.ca



Johanne Lepage chez Re/Max Actif Saint-Bruno

Une expo solo

L'artiste peintre Johanne Lepage expose ses œuvres dans les locaux de Re/Max Actif Saint-Bruno du 18 mai au 11 juillet. Un vernissage aura lieu le vendredi 26 mai, de 15 h à 19 h.

Frank Jr Rodi
frod@versants.com

« Je veux faire découvrir mes œuvres récentes à la population de Saint-Bruno », répond Johanne Lepage pour expliquer son objectif avec cette exposition.

En 2022, cette artiste de Bromont a obtenu le Prix du jury – 2^e prix en art abstrait lors de l'exposition-concours automnale de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS). L'événement avait lieu à Saint-Bruno-de-Montarville.

« *Bleu représente bien mon état d'esprit lorsque je peins.* »
- Johanne Lepage

Cette fois, Johanne Lepage accoste à Saint-Bruno pour présenter son exposition solo *Splendeurs profondes*. « Je suis membre de l'AAPARS. J'ai eu la chance de participer à plusieurs événements à Saint-Bruno, et j'y suis toujours bien reçue, autant par les organisateurs que par la population. J'espère que les gens viendront voir mes nouveautés », dit Johanne Lepage.

Elle propose 24 de ses créations pour cette exposition. « *Splendeurs profondes*, car toutes mes toiles sont inspirées par les coraux, le mouvement de l'eau et des plantes aquatiques, la mer, les vagues », décrit-elle.

Bleu

Pour elle, le bleu est synonyme d'évasion. « Bleu représente bien mon état d'esprit lorsque je peins. M'évader dans un monde imaginaire pour créer des œuvres aux couleurs tantôt douces, tantôt éclatantes, dans lesquelles, sans



L'artiste peintre Johanne Lepage expose à Saint-Bruno. (Photo : courtoisie)



Archipel de bonheur, une œuvre de Johanne Lepage. (Photo : courtoisie)

exception, on retrouve du bleu! Bleu, couleur de l'eau et de la mer, me rappelle les plongées en apnée où je côtoie poissons et coraux. Je puise mon inspiration dans ces merveilles aquatiques et sous-marines », explique Johanne Lepage à propos de sa démarche artistique.

Adepte d'apnée, elle désire continuer à peaufiner sa technique à l'acrylique fluide afin d'améliorer sa version des fonds marins, de la mer et des vagues.

C'est depuis l'enfance qu'elle affectionne le bricolage et l'artisanat. La peinture, le cuir repoussé, les émaux sur cuivre, la céramique, le tricot, le crochet... occupent ses temps libres pendant sa jeunesse. Adulte, c'est l'appel d'un environnement plus nature et sa passion pour l'eau qui l'amènent à poursuivre sa vie hors de Montréal. Elle demeure en Estrie depuis plus de 20 ans, où elle a eu l'occasion de vivre près de différents plans d'eau pour s'inspirer.

Artiste autodidacte, Johanne Lepage amorce son aventure avec les arts visuels en 1992. Avec le temps, elle a suivi plusieurs formations, ateliers et séminaires auprès de différents artistes et formateurs.

Oeuvre caritative

Pendant l'exposition chez Re/Max Actif, 25 % des ventes réalisées iront à Opération Enfant Soleil. « J'ai une sœur qui a été très malade toute jeune. À la maison, nous avons été sensibilisés par les événements caritatifs venant en aide aux enfants malades. Opération Enfant Soleil est l'une des associations à qui je fais des dons; c'est avec l'argent amassé qu'ils peuvent faire avancer les recherches et faire des progrès pour la médication », de conclure l'artiste peintre.

Question aux lecteurs

Quel est votre artiste peintre préféré?

versants.com



Compter sur des pros

C'est l'bonheur!



Intime condo de style Maison de ville...
Centris 9198684 375 000 \$

122101227-170523

Carole Ménard

Courtier immobilier résidentiel et commercial

Michel Massie

Courtier immobilier agréé D.A.

514 264-7936
514 946-7936



RE/MAX ACTIF INC., Agence immobilière franchisée et autonome de RE/MAX Québec Inc.

L'Arrière Scène

Nouvelle programmation

Le théâtre L'Arrière Scène a présenté au début du mois sa nouvelle programmation.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com
fkhalkhal@journaldechambly.com

Bien installée dans sa maison du Centre culturel de Beloeil depuis 1982, L'Arrière Scène a présenté sa nouvelle saison théâtrale 2023-2024.

Ce sont 11 spectacles qui ont été sélectionnés pour divertir et émouvoir son public. « Notre équipe a travaillé fort pour trouver des pièces pour tous les âges, en veillant à offrir une variété de styles et de genres. Nous sommes convaincus que cette nouvelle saison offrira à toute la famille une expérience théâtrale inoubliable », indique le théâtre.

La Machine

Il faudra compter parmi les nouveautés, La Machine. C'est le nom du camion-scène qui présentera un spectacle itinérant de parc en parc au Québec. Le théâtre roulant gratuit présentera *La ballade de Robin des Bois*. La Machine

devrait s'arrêter dans les villes de notre secteur; l'itinéraire n'est pas encore finalisé pour l'été.

Les Mardis d'ados

L'art vivant continue de vivre, de nous inviter à nous questionner, à envisager différemment le monde qui nous entoure, à prendre des risques. « C'est ce que nous faisons en vous proposant une nouvelle série de représentations en soirée, *Les Mardis d'ados*. Que vous veniez en famille ou en groupes d'amis, vous aurez le plaisir de sortir au théâtre le mardi soir à 19 h pour les spectacles *Antigone sous le soleil de midi* et *Tsunami* », met de l'avant l'organisme.

L'Arrière Scène continuera également de renforcer son volet médiation pour offrir aux écoles des ateliers en classe avant chaque spectacle ainsi que des rendez-vous ludiques avant les représentations familiales.

Cette saison encore, L'Arrière Scène se fait un devoir de proposer un spectacle adapté pour les publics autistes et à besoins particuliers avec le spectacle *Coucou*.



La Machine (Photo : courtoisie)

Création

Créative, ludique, poétique et toujours bien connectée avec le public jeunesse, L'Arrière Scène met au monde des œuvres théâtrales d'une grande qualité artistique depuis 1976. Son univers, où s'harmonisent divers langages scéniques faits d'images, de musique, de gestes et de paroles, a déjà charmé près de 600 000 spectateurs et continue d'émer-

veiller petits et grands en développant leur intérêt pour les arts vivants.

Entre ses murs ont émergé, en plus des œuvres de son fondateur et de sa direction artistique, des créations marquantes signées par Wajdi Mouawad, Joël Da Silva (Théâtre Magasin), Simon Boulerice et bien d'autres. (FK)

Homard à volonté et côte de bœuf

**SUPER
HOMARD**

au profit de la paroisse St-Bruno

Centre Marcel-Dulude
530 Clairevue Ouest

samedi 27 mai 2023

Cocktail de bienvenue 17h30
Souper 19h

Artiste invitée
Gabriella

Sous la présidence de
Dominique Filion

Billets à 200\$ l'unité
avec reçu d'impôt de 100\$

Billets en vente au presbytère de l'église
au 1668 Montarville

Information : 450 653 6319

Nouvel album de Caroline Auger

L'ancre des rebelles

Le dernier album de la Montarvilleoise Caroline Auger, *L'ancre des rebelles*, est disponible dans les librairies depuis le 28 avril dernier.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Laurent Nélias, un ancien élève de l'autrice, était atteint d'un cancer au cerveau. Il a succombé à la maladie en 2020. L'album s'inspire de son histoire, mais aussi de l'expérience personnelle de l'autrice qui a reçu un diagnostic de cancer de la thyroïde en 2021. L'album est un mélange des conversations entre Caroline Auger et Laurent Nélias, mais aussi des réflexions personnelles de l'autrice face à la maladie. « C'est un peu la suite de nos conversations. C'est un élève qui m'a marquée. Je le trouvais fort et admirable et j'avais envie de lui rendre hommage », confie l'autrice.

Dans l'album, elle aborde notamment le sujet de la solitude des personnes malades face à l'incompréhension des gens. « Il se sentait seul. La perte des cheveux,

les changements de poids, les grosses cicatrices. Parfois, ça rend les gens mal à l'aise et ils ne savent pas quoi dire », mentionne Caroline Auger. « Il n'y a pas de guide pour apprendre à consoler ou à réagir devant un guerrier », peut-on lire dans l'album.

Toujours dans l'album, elle fait référence à la maladie en évoquant la guerre et le combat pour parler du cancer. Elle évoque également l'étoile noire, qui représente la tumeur maligne de Laurent. Elle aborde différentes émotions vécues lors de la maladie ainsi que les passages à l'hôpital pour divers traitements. Elle parle de l'espoir et du courage du malade, mais aussi de l'entourage de celui-ci.

« C'est un élève qui m'a marquée. Je le trouvais fort et admirable et j'avais envie de lui rendre hommage. »
- Caroline Auger

Le titre

Pourquoi *L'ancre des rebelles*? Pour Caroline Auger, les rebelles sont « ceux qui se battent et qui affrontent la souffrance, la solitude et la peur tous les jours. Ceux qui ont compris que personne n'était à l'abri ». Mais ce sont aussi les professionnels qui viennent en aide aux personnes malades. L'hôpital, c'est l'ancre des rebelles. « C'est pas juste triste. Il y a du beau là-dedans. C'est aussi un hommage à tous les soignants qui sont là pour nous. Et nos parents, nos conjoints, nos amis qui sont là pour nous épauler. Ils vivent ça avec nous », confie l'enseignante.

Études

Avant de mourir, Laurent Nélias voulait terminer ses études secondaires et rece-



Caroline Auger a reçu un diagnostic de cancer de la thyroïde en 2021. (Photo : courtoisie)

voir son diplôme; c'était important pour lui. « Je lui ai demandé pourquoi il ne lâchait pas l'école. Il m'a répondu qu'il voulait terminer quelque chose dans sa vie. Il ne voulait pas voyager non plus. Il voulait rester proche des gens qu'il aimait », mentionne l'autrice. Mme Auger l'a aidé pour la préparation à ses examens. Il a travaillé fort malgré la maladie et il a obtenu son diplôme d'études secondaires et l'a offert à ses parents.

L'écriture

Caroline Auger a écrit cet album lorsqu'elle était en congé maladie, après une opération liée à son cancer. « La façon de gérer mon stress, c'était d'écrire. C'est mon exutoire, en quelque sorte », explique l'autrice. Par la suite, elle a contacté les parents de Laurent pour les inclure dans ce projet.

Biographie

Caroline Auger est une auteure jeunesse qui enseigne le français au secondaire depuis plusieurs années. Elle s'inspire

de ses rencontres et de ses nombreux voyages pour écrire. Son premier roman policier, *Les hyènes rôdent toujours*, a été finaliste pour le prix Cécile-Gagnon et le prix Bernadette-Renaud. Avec son second polar, *Les sacrifiées de Lomé*, elle remporte le prix des enseignants de français pour l'année 2019, catégorie 13-18 ans. Elle publiera ensuite, en 2022, *Le cartel du Poisson*, dont l'action se déroule au Pérou. Son premier album, *Une courteline pour Chehab*, illustré par Jean-Luc Trudel, aborde en douceur l'intégration des immigrants et sera finaliste pour le prix de la Forêt de la lecture. *L'ancre des rebelles*, son dernier album, est paru à la fin du mois d'avril. Il est illustré par Gabrielle Morrisseau.

Question aux lecteurs

Quels autres ouvrages de Caroline Auger avez-vous lus?
[versants.com](https://www.versants.com)



L'album est disponible dans les librairies depuis le 28 avril dernier. (Photo : Alexandra Vieille)

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

un nouveau
mots-croisés
TOUS LES JOURS

Visitez notre site Web au
[versants.com/mots-croises](https://www.versants.com/mots-croises)

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER

100 à 299

MARCHANDISE

300 à 399

SERVICES

400 à 599

EMPLOI ET FORMATION

600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX

800 à 899

VÉHICULES

900 à 999

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 4-1/2 St-Lambert, immeuble neuf, 27 St-Louis. Ascenseur, garage intérieur, près tous services. Libres/mai/ juin/ juillet. Idéal retraité ou semi-retraité. 514-605-4177, 514-638-1237, 438-356-7209

4-1/2, 5-1/2, immédiatement/ mai/ juin/ juillet. Immeuble 100% rénové, 1640 Victoria, Greenfield-Park, avec ou sans électros. À partir de 1,575\$. Près Mail Champlain et tous services. Pas de chiens, non-fumeurs, 514-605-4177, 514-638-1237, 438-356-7209 appel et/ou texto.

ST-BRUNO: Central, 3-1/2 (grand patio), rénové, tranquille, spacieux, grand terrain. Proximité parc, près école, commerces, autobus, aréna. Non-fumeur. Pas d'animaux.
514-594-5965

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS À DOMICILE BI-JOUX EN OR: Bague Colliers, Bracelets, Boucles D'oreilles, Montre, Pendentifs, MONNAIES Olympique en argent et Or, pièces 1968 et avant, 10c, 25c, 50c, 1 dollars. TABLEAUX Canadien et Internationaux reconnus. 514-891-0699 montrealbijoux@gmail.com.

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS franc sec, 1ère qualité. Hêtre, érable, 16". 110\$/corde. Livraison possible. 450-278-9473

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

INFIRMIÈRE offre soins thérapeutiques à domicile pour aînés. 438-462-5995

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

CLINIQUE SANTÉ LOTUS. Massage professionnel et détente. 24/24. 12 Saint-Louis, Lemoyne, J4R-2L4. 450-671-0888

MASSAGE professionnel et détente. NOUVEAU PROPRIÉTAIRE, endroit propre et calme. 7/7, 24h. 2004, chemin Chamby, Longueuil, J4J 3Y2. 438-558-0688

MASSOTHÉRAPIE SANTÉ LOTUS. Spécialité relaxation, professionnel, 7/7, 24h. 3280 Grande-Allée, St-Hubert, 450-812-0664

424 Astrologie/occultisme

Ana MEDIUM, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

446 Peinture/décoration

!!!! bon peintre. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques. 514-318-6100

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au latex 450-653-3109 planchersduelos.com R.B.Q.: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539

480 Toitures/couvreurs

TOITURE DE RÊVE Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Aussi nettoyage de gouttières. Prix compétitifs *** RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, Yves

484 Services divers

RESTAURATION d'armoires de cuisine, bois/mélamine etc. à peu de frais \$\$, Nouvelle couleur. Estimation gratuite.. Yannick 514-699-0844

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

692 Gardiennes demandées

RECHERCHE aide-familiale. Horaire de 15h00 à 18h00, 4 jours/ semaine. Expérience/ références requises. Salaire à discuter. 514-476-0444

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS au Saint-Frère André pour faveur obtenue. G. F.



APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » — Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre troussseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9628 RR0001



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

CARTES DE VISITE

Centre de denturologie de St-Bruno

À votre écoute depuis 20 ans!
Services complets de denturologie Implantologie

1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) www.qualitesourire.com
450-653-1818

M^{re} LUCIE GAUCHER
AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est
Bureau 14
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5
T 450 441 0190 F 579 884 8963
meluciegaucher@gmail.com

JOINTS GYPROC

MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747

Cet espace est disponible
CONTACTEZ-NOUS!

VERSANTS
DU MONT-BRUNO

450 441-5300

VOICI LÉO.

Léo devait être abandonné au refuge.
Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui.

Léo n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.

proanima
Servir les gens. Aider les animaux.

Centre d'animation Mère-enfant

C.A.M.E
RÉPIT POUR LES PARENTS

Services: • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences
• Activités parent-enfant et plus.

Plus d'information: www.camestbruno.com info@camestbruno.com

TÉLÉPHONE: 514 445-5173

Babillard

CENTRE D'ANIMATION MÈRE-ENFANT

Centre de répit. Activités pour les enfants âgés de 0-5 ans et leurs parents. Activités de la semaine du 15 au 19 mai 2023. Lundi : promenade parent-enfant au boisé Tailhandier, entrée sur la rue de la Bruère, départ à 10 h. Activité ouverte à tous et gratuite. Mardi : déjeuner communautaire lors du café-rencontre. Mercredi : atelier La Ribambelle (préparation à la maternelle) pour les enfants inscrits à la halte dans le groupe des 4-5 ans. Jeudi : cuisine collective en collaboration avec le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs. Au menu : enchiladas au poulet et pain de maïs mexicain. Du mardi au vendredi : halte-garderie 6 mois à 5 ans. Voir notre site Internet pour plus de détails : camestbruno.com. Autre date importante : assemblée générale le mardi 30 mai de 9 h à 11 h. Tél : 514 445-5173. Courriel : info@camestbruno.com.

CERCLE DE FERMÈRES DE SAINT-BASILE

Grande vente de tissus et de laine le samedi 27 mai, de 9 h à 11 h, pour les membres du Cercle de Saint-Basile seulement, et de 11 h à 15 h pour le public en général. Endroit : 9, rue des Roses, à Saint-Basile-le-Grand. Coût d'achat : nous fournirons des sacs de dimension unique. Vous pourrez le remplir à votre guise, de tissu ou de laine, selon votre inspiration du moment. Merci de votre participation!

CONFÉRENCE – PROTECTION DES CONJOINTS DE FAIT

Bonjour Soleil – Regroupement des familles monoparentales et recomposées de la Vallée-du-Richelieu tiendra une conférence sur la protection des conjoints de fait en format virtuel seulement, le lundi 29 mai de 18 h 30 à 20 h 30.

Vous êtes invités à venir vous informer sur les lois et vos droits en tant que conjoints de fait. Animée par M^e Michèle Fournier, avocate en droit de la famille, cette rencontre d'information sera une occasion pour vous de comprendre les implications de l'union de fait, car les conjoints de fait ne bénéficient pas de certaines protections qui sont réservées aux couples mariés qui divorcent. En collaboration avec l'organisme Inform'elle; une référence au Québec pour de l'information juridique gratuite en droit de la famille. Cette conférence est ouverte à tous, gratuite pour les membres de l'organisme et accessible au coût de 10 \$ pour les non-membres. Sur inscription seulement avant le mercredi 24 mai au 450 467-3479 ou à info@bonjoursoleil.org.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SAINT-BRUNO (SHESB)

Vente-échange, annuelle, de plantes, le mardi 30 mai, à 19 h, au Centre Marcel-Dulude de Saint-Bruno-de-Montarville. Procurez-vous des végétaux à petits prix : arbustes, fleurs, graminées, couvre-sol... issus du jardin des membres de la SHESB. Une soirée animée et amicale pour parler plantes et faire des découvertes. Des plantes spéciales seront vendues à l'encan. Boissons et douceurs offertes par les membres. Bienvenue, entrée libre! Renseignements : Louise Larue, au 450 723-1070. www.shesb.ca.

INSCRIPTIONS POUR L'EXPOSITION DE LA GERBE DORÉE

Cette année encore, nous planifions une exposition gratuite pour les artistes et artisans FADOQ. Cet événement aura lieu les 29 septembre (montage), 30 septembre et 1^{er} octobre pour l'exposition de 10 h à 17 h le samedi, et de 10 h à 16 h le dimanche, au Centre civique Bernard-Gagnon

(6, rue Bella-Vista, Saint-Basile-le-Grand). Vous pourrez exposer et vendre vos œuvres. Les responsables de l'événement sont Paul Belzile et Monique Blackburn. Vous pouvez les contacter, soit par téléphone ou par courriel, pour des informations ou pour vous inscrire. Paul Belzile au 514 578-4186 ou à pabel@videotron.ca. Monique Blackburn au 450 441-5109 ou à M.B.Bellemare@hotmail.ca. Pour pouvoir vous inscrire, vous devez être membre en règle de la FADOQ. Nous avons un nombre de places limité, alors les premiers inscrits seront avantagés. Vous avez jusqu'au 10 septembre pour vous inscrire.

CONFÉRENCE

La Société de généalogie de La Jemmerais vous invite à assister à la conférence *Ma voisine dérange, portraits de femmes d'un autre siècle*, donnée par Michèle Gélinas. Elles sont vingt et une. Elles se prénomment Angèle, Élisabeth, Geneviève, Hannah, Josephte, Julie, Marie... et portent parfois des surnoms. Elles habitent au nord du lac Saint-Pierre de façon permanente ou passagère. Elles sont citadines ou rurales, riches ou pauvres, instruites ou illet-

trées, célibataires ou mariées. Elles ont vécu entre la Conquête (1763) et la Confédération (1867). Et elles ont dérangé. Pères et mères, frères et sœurs, maris et enfants, amis et voisins, hommes d'Église et hommes de loi ont écarquillé les yeux devant leurs agissements. De l'insoumise épousant son prétendant malgré l'interdiction paternelle à la criminelle infanticide, l'éventail de comportements hors norme de ces femmes est étendu et leurs histoires sont captivantes. Boursière du Programme de soutien à la recherche de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ), récipiendaire du Programme d'allégement de la tâche d'enseignement, membre du jury des Prix Percy-W.-Foy de la Société généalogique canadienne-française récompensant les meilleurs ouvrages historiques et généalogiques, Mme Gélinas détient une maîtrise en histoire (UdeM) ainsi qu'un baccalauréat en histoire (UQAM). La conférence aura lieu le mercredi 31 mai à 19 h 30 au pavillon Thérèse-Savard-Côté (477, av. Jules-Choquet, Sainte-Julie). Admission : gratuit pour les membres, 7 \$ pour les non-membres. Pour renseignements : <https://sglj.org> Inscription : responsable@sglj.org.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC

Prochaine assemblée publique

La prochaine assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu le **jeudi 1^{er} juin 2023** à compter de 17 h au centre administratif du Réseau situé au 1150, boul. Marie-Victorin à Longueuil.

Fait à Longueuil, ce mercredi 17 mai 2023.

Le secrétaire adjoint par intérim du Réseau de transport de Longueuil
Yvan Laberge, avocat

☎ 450 463-0131 • rtl-longueuil.qc.ca



Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information
Appel d'offres public-APP-SP-23-36/GEN-2023-16
Construction de traverses surélevées sur Clairevue et devant le parc Jacques-de-Chambly

1221012284-170523

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : **Construction de traverses surélevées sur Clairevue et devant le parc Jacques-de-Chambly.**

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326 à compter du 18 mai 2023. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions devront être reçues **au plus tard à 11 h, le 5 juin 2023**. L'ouverture publique des soumissions suivra. Les soumissions peuvent alternativement être transmises par voie électronique. Cette transmission ne peut s'effectuer que par l'intermédiaire du SEAO et conformément à la procédure prescrite par celui-ci.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Avis de publication d'un règlement d'emprunt

Lors de sa séance tenue le 16 février 2023, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT CA-2022-380 ORDONNANT DES TRAVAUX D'ENTRETIEN, D'AMÉNAGEMENT ET DE SUIVI DE LA QUALITÉ DE L'EAU DE DIVERS COURS D'EAU ET DÉCRÉTANT, À CES FINS ET POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter sur ce règlement suite à la procédure d'enregistrement de ces personnes tenue du 13 au 17 mars 2023, et a été approuvé par la ministre des Affaires municipales le 28 avril 2023.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Le règlement peut être consulté sur <http://longueuil.quebec/services/reglements-municipaux> ou en faisant une demande à greffe.ca@longueuil.quebec.

Donné à Longueuil, le 16 mai 2023
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière

Avis de publication d'un règlement d'emprunt

Lors de sa séance tenue le 16 février 2023, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT CA-2023-387 ORDONNANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN GARAGE POUR LE POSTE DE POLICE SITUÉ AU 699, BOULEVARD CURÉ-POIRIER OUEST ET DÉCRÉTANT, À CETTE FIN ET POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter sur ce règlement suite à la procédure d'enregistrement de ces personnes tenue du 13 au 17 mars 2023, et a été approuvé par la ministre des Affaires municipales le 28 avril 2023.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Le règlement peut être consulté sur <http://longueuil.quebec/services/reglements-municipaux> ou en faisant une demande à greffe.ca@longueuil.quebec.

Donné à Longueuil, le 16 mai 2023
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

LE COLOMBARIUM DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, au 601, boul. laurier.

- Important choix de columbariums dans lesquels les urnes sont déposées.
 - Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
 - Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
 - Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.
 - Service de crémation effectué sur place.

WWW.SALONDEMERS.COM
VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

COLUMBARIUM

Contactez-nous **au 450 467-4780**

122101835-050423

1221012271-170522

1221012272-170522

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Zoom sur le métier de mécanicien industriel

Soudure M. Couture
SAINT-HYACINTHE

Poste permanent, temps plein de jour

COMMIS à la FACTURATION

Descriptions des tâches :

- Procéder à la facturation clients
- Compléter les demandes de paiements
- Prendre connaissance des documents contractuels
- Ouverture des projets obtenus
- Toutes autres tâches en lien avec l'emploi

Profil de qualification :

- DEP ou AEC en bureautique
- Bonne connaissance Excel et Acomba
- Connaissance du milieu de la construction serait un atout

Formation sur place / Salaire avantageux
4 semaines de vacances par année (construction)
Assurances collectives et bien plus!!!

Fais parvenir ton C.V. à
embauche@soudurecouture.com
ou appelle au
450 796-1617 #229

Soudure M. Couture
SAINT-HYACINTHE

Poste permanent, temps plein de jour

TECHNICIEN À LA PRODUCTION

Description des tâches :

- Effectuer la programmation pour les pièces à découper à l'aide du logiciel ProNEST, pour la table de coupe
- Faire la conception de dessins d'atelier sur AutoCAD

Profil de qualification :

- DEP en dessin du bâtiment
- Bonne maîtrise du logiciel AutoCAD

Formation sur place / Salaire avantageux
4 semaines de vacances par année (construction)
Assurances collectives et bien plus!!!

Fais parvenir ton C.V. à
embauche@soudurecouture.com
ou appelle au
450 796-1617 #229



Vous manifestez de l'intérêt pour la mécanique et avez le sens de la débrouillardise? Le métier de mécanicien industriel pourrait vous intéresser!

LES EXIGENCES

Le métier de mécanicien industriel consiste à installer, à entretenir et à réparer des machines qui sont souvent uniques en leur genre. Pour ce faire, vous devez avoir une capacité d'analyse aiguisée, être appliqué et méthodique. Puisque vous vous mesurerez parfois à des appareils industriels imposants, vous devez également avoir une bonne forme physique et demeurer attentif aux règles de sécurité.

LES EMPLOYEURS

Les tâches d'un mécanicien industriel peuvent être très variées, allant de la lecture de plans à l'installation d'équipements, en passant par l'usinage de pièces de remplacement et la rédaction de rapports

et de carnets de maintenance. Ainsi, les mécaniciens industriels peuvent exercer leur métier dans une variété de milieux : usines et industries, ateliers de mécanique, chantiers de construction, mines, etc. Les perspectives d'emploi sont très favorables, puisque les mécaniciens industriels sont essentiels à différents secteurs clés tels que la production manufacturière, industrielle et agricole.

LA FORMATION

Divers programmes d'études collégiales ou professionnelles préparent les étudiants à cette carrière. Parmi ceux-ci, certains proposent l'alternance travail-études, permettant d'intégrer en milieu de travail les apprentissages acquis en classe.

Intéressé par cette voie professionnelle? Explorez les options qui s'offrent à vous dans votre région!

COSTCO®

Nous embauchons

EMPLOI ÉTUDIANT

**MANUTENTIONNAIRE/
PRÉPARATEUR DE COMMANDES**

Commerce en ligne

17,50\$/h (21,50\$/h dimanche)

Possibilité de demeurer
à l'emploi durant les études

Possibilité de revenir à l'emploi
durant les périodes saisonnières
(été & hiver)

Postuler au **Costco.ca : Carrières**

**COSTCO®
WHOLESALE**

Nous recherchons
CHAUFFEUR(E)S Classe 1
Pour le centre de distribution de Varennes

Exigences

Permis de conduire Classe 1
3 ans d'expérience
Rapport d'examen médical
de la SAAQ (M-28), requis
Réussir un examen de conduite
avec ronde de sécurité en utilisant
l'équipement de Costco

Résumé du dossier de conduite:
3 ans sans accident ni contravention,
aucun point perdu,
personnel et camionneur

Avantages

Poste permanent – 40 h/semaine
Possibilité de temps supplémentaire
Salaire de départ: 28,50\$/h
33.85\$/h après 3200 heures
Prime de 4\$/heure le dimanche

Postes disponibles
de soir: horaire 18 h 00-2 h 30
Pauses: repas 30 min.
et 2 pauses de 15 min.
Avantages sociaux très compétitifs
et fond de pension

Pour postuler
Veuillez contacter Mireille
450 461-3861
d573sfy@costco.com

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Comment surmonter sa timidité lors d'un entretien d'embauche?



- De vous exercer à y répondre avec un proche jouant le rôle du recruteur et qui pourra vous aider à déterminer vos points forts ainsi que les éléments à améliorer (vous pourriez en outre vous observer dans le miroir afin de voir si vous avez certains tics dérangeants, par exemple).

Enfin, le jour J, veillez à ce que votre timidité ne transparaisse pas à chaque instant dans votre attitude. Autrement dit, souriez, tenez-vous droit, évitez de croiser les bras et ne fuyez pas le regard de votre interlocuteur, autant d'éléments qui dénoteront une certaine confiance. Bonne chance!

Certes, un entretien d'embauche engendre toujours sa part de stress. Or, si vous êtes d'une nature plutôt introvertie, les circonstances sont doublement intimidantes. Alors, comment faire en sorte que votre timidité ne devienne pas un obstacle vous empêchant de décrocher l'emploi dont vous rêvez? La clé, c'est de bien vous préparer!

En effet, mieux vous serez préparé, moins vous serez stressé. Par conséquent, vous vous sentirez plus en confiance, ce qui vous aidera à être à l'aise durant l'entrevue. Ainsi, pour maîtriser la situation et éviter d'être pris par surprise, assurez-vous :

- De poser des questions sur le déroulement de l'entretien (ex. : aurez-vous à passer certains tests?) lors de votre convocation;
- De rassembler le plus d'informations possible sur l'entreprise;
- De prévoir vos réponses aux questions les plus fréquemment posées par les recruteurs;

1221011842-150223

Champag

Champagnonnière située à Verchères est à la recherche d'une personne pouvant occuper ce poste :

SUPERVISEUR(E) À L'EMBALLAGE

Exigences :

- Quelques années d'expérience en supervision
- Se débrouiller en anglais
- Être disponible les fins de semaine

Principales tâches :

- Voir au bon fonctionnement de la machine d'emballage (formation donnée)
- Superviser l'équipe d'emballage
- Assurer l'exactitude des commandes ainsi que la qualité du produit
- Toutes autres tâches connexes

Nous offrons :

- Emploi temps plein de jour, 40h/semaine
- Horaire à discuter avec l'équipe de supervision
- Assurance-groupe après 6 mois d'emploi
- Salaire compétitif

POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

Faire parvenir votre candidature :

Courriel : jpoirier@champag.ca

Ou déposez votre CV au

1156 Marie-Victorin, Verchères, Québec J0L 2R0

1221011857-150223

La Maison Dauphinelle

Résidence pour aîné(es) à Saint-Basile-le-Grand

RECHERCHE

AIDE-MAINTENANCE

Beau poste de jour, horaire à discuter

S'informez pour les détails

La Maison Dauphinelle

33, rue Lafrance Est
Saint-Basile-le-Grand (QC) J3N 1L5
Tél. : 450 441-7774, poste 259
Téléc. : 450 441-7755
lamaisondauphinelle@hotmail.com

CAMP RICHELIEU de SAINT-HYACINTHE Inc.

Situé au 717, chemin Bouchard à St-Damase

URGENT

RECHERCHE

MONITEURS(TRICES) SAUVETEUR(EUSE)

Pour travail avec sa clientèle en déficience intellectuelle et autiste **du 25 juin au 4 août**
5 JOURS / SEMAINE

Salaire très intéressant
Expérience enrichissante, équipe dynamique, endroit enchanteur

Pour informations : Mme Diane Boudreault 450 888-5432
ou Mme Audrey Smith 514 607-6719

Montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

PRÉPOSÉ À LA COUR/MANUTENTIONNAIRE

Sous la supervision du contremaître, les tâches consistent à préparer les commandes, servir la clientèle et assurer la propreté de la cour.

EXIGENCES :

- Expérience de la conduite de chariot élévateur au diesel et posséder la carte de compétence pour opérer un chariot élévateur sont des atouts.

Postes saisonniers d'avril à décembre

ÉTUDIANTS : pour l'été et temps partiel pour le printemps et l'automne

--- Salaire à discuter ---

Si vous croyez posséder les compétences pour occuper ce poste, faites parvenir votre CV.
Par télécopieur : **450 656-8047** Par courriel : jf.brossard@mtlbp.com
Seuls les candidats retenus seront contactés

1221012185-260423

COSTCO WHOLESALE

Nous embauchons

CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

Avantages de travailler chez Costco

- Stabilité d'emploi
- Horaires faits trois semaines à l'avance
- Possibilité de temps supplémentaire
- Avantages sociaux très compétitifs payés par Costco
- Prime de 4 \$/h le dimanche
- Carte de membre Costco gratuite
- Promotions à l'interne
- Carrière valorisante
- Milieu de travail sécuritaire

Employés recherchés

- Manutentionnaires
- Préparateurs de commandes
- Commerce en ligne
- Salaires de 17,50 \$/h jusqu'à 28,90 \$/h
- Caristes 19,50 \$/h jusqu'à 31,80 \$/h

Faites ÉQUIPE avec Costco Varennes

Cherchez « emplois » sur [Costco.ca](https://www.costco.ca)

1221012015-220323

Collecte de vélos à Saint-Bruno-de-Montarville

Tout le monde en selle

L'organisme à but non lucratif Cyclo Nord-Sud met sur pied une collecte de vélos usagés à Saint-Bruno-de-Montarville.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

La collecte aura lieu le samedi 3 juin de 10 h à 14 h au magasin Réparation St-Bruno, au 1459, rue de Montarville. Les citoyens sont invités à faire don d'une ou de plusieurs bicyclettes dont ils ne se servent plus. Tous les types de vélos sont acceptés (de montagne, de route, enfant, adulte, etc.). Une contribution de 30 \$ par monture sera demandée afin d'aider Cyclo Nord-Sud à couvrir une partie des frais de transport des bicyclettes vers le Togo. Un reçu fiscal sera donné sur place, couvrant le montant du vélo et du don en argent.

Organismes

Parmi les bicyclettes recueillies, certaines seront envoyées par conteneurs à des organismes communautaires situés au Togo, en Afrique de l'Ouest. « On envoie environ 500 bicyclettes au Togo deux ou trois fois par année. Ensuite, les

autres vélos sont distribués localement pour divers projets », mentionne Adam Aït-Âarab, chargé des communications chez Cyclo Nord-Sud.

**« On envoie environ
500 bicyclettes au Togo
deux ou trois fois
par année. »
- Adam Aït-Âarab**

Des vélos seront distribués dans le cadre du programme *Toutes à vélo*. Celui-ci, créé par Vélo Québec, permet à des femmes immigrantes de bénéficier de ce mode de transport. Ils seront également distribués et utilisés pour le projet *Petites Roues*, qui permet aux enfants de quartiers défavorisés d'avoir accès à un vélo sécuritaire.

Il y a également les projets *Vélorution Saint-Michel* et *Vélorution CDN-NDG* qui sont des offres de services pour sensibiliser et outiller la population de



Depuis 1999, plus de 62 000 vélos ont été envoyés en Afrique et en Amérique latine. (Photo : courtoisie)



19 JUIN 2023
CLUB DE GOLF DE BELOEIL

- ◆ Départ simultané à 12h00
- ◆ Voiturette, déjeuner, cocktail et souper inclus

- ◆ Quatuor + commandite de trou : 1,500\$
- ◆ Cocktail et souper seulement: 100\$

Inscrivez votre quatuor maintenant :
classiquedero.eventbrite.com

**TOURNOI DE GOLF
EN HOMMAGE À
GILBERT DESROSIERS**

**AU PROFIT DE LA FONDATION
DU CLSC DES PATRIOTES**

1221012268-100523



Gestion de patrimoine
Dominion valeurs mobilières

Groupe Lesage & Grenier
de RBC Dominion valeurs mobilières

SQU4D
AGENCE
CRÉATIVE

VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Les marchés
Pepin
Le bonheur commence ici! Depuis 1944

L'Œil RÉGIONAL

GF
FONDATION
FAMILLE
GOSSELIN



ces quartiers [Saint-Michel et Côte-des-Neiges] à l'utilisation quotidienne du vélo. Ils proposent des initiations au vélo et à sa pratique, des formations en mécanique vélo, des sorties sur route et de nombreux autres services. L'Atelier Vélorutionnaire Saint-Michel, le tout premier atelier communautaire, a également vu le jour.

Les collectes

Les collectes ont lieu aux mois de mai et juin dans diverses villes du Québec, dont Saint-Jean-sur-Richelieu, Gatineau, Boucherville, Venise-en-Québec et Saint-Bruno. Des bénévoles seront sur place pour réceptionner les dons. Le nombre de vélos amassés durant une collecte varie entre 30 et 100.

Cyclo Nord-Sud

Depuis la création de Cyclo Nord-Sud en 1999, plus de 62 000 vélos ont été envoyés dans 22 pays d'Afrique et d'Amérique latine. Un vélo sert de cinq à dix personnes de plus qu'un seul acquéreur et a une durée de vie de plus de 20 ans. Il peut transporter plus de dix fois son propre poids. Même lorsqu'elles ne roulent plus, les bicyclettes et leurs pièces peuvent encore servir à fabriquer



L'organisme Cyclo Nord-Sud organise un atelier communautaire pour sensibiliser et outiller la population à l'utilisation quotidienne du vélo. (Photo : courtoisie)

différents instruments : pompes à eau, machines à laver, treuils, génératrices, ventilateurs, moulins à aiguiser et à moudre, etc.

Cyclo Nord-Sud est une initiative de la Société d'éducation pour le cyclisme à Montréal, un organisme sans but lucra-

tif fondé en 1988 par Claire Morissette, figure de proue du mouvement écologiste québécois et cofondatrice du service de partage de voiture Communauto. L'Histoire nous révèle que la bicyclette a été un important outil de libération pour les femmes européennes et américaines vers la fin du dix-neuvième siècle.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
CUISINE BUANDERIE SALLES DE BAIN MEUBLES SUR MESURES

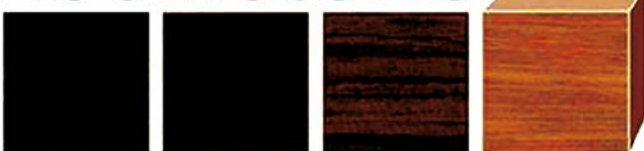


RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL

Services clés en main
Designers sur place

Confiez-nous vos projets,
prenez rendez-vous!

Ébénisterie



LDF design

Laissez vous inspirer...

2355, boul. Industriel, Chambly J3L 4W3
info@ebenisterieldfdesign.com 450 658-3780

Ligue de hockey de la Mosaïque

La fin des sœurs Bilodeau

À quelques semaines de terminer l'école primaire, Megan et Emma Bilodeau ont joué leurs dernières parties dans la Ligue de hockey de la Mosaïque (LHM), à Saint-Basile.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« C'est triste de ne pas continuer l'année prochaine. C'est *plate* qu'il n'y ait pas ça [une ligue de hockey *Cosom*] au secondaire », confie Megan Bilodeau.

« Deux joueuses qui ont été dominantes tout au long de leur parcours. »
- Martin Fabre



Les sœurs Bilodeau et l'enseignant Martin Fabre, qui a mis en place la LHM. (Photo : Frank Jr Rodi)

Il y a un sentiment de nostalgie qui règne dans la pièce lorsqu'on rencontre Megan, Emma et le maître d'œuvre derrière la LHM, l'enseignant d'éducation physique Martin Fabre. « Leur départ laissera un grand vide. Elles vont manquer à l'école et à la LHM », admet Martin Fabre.

Pas juste du hockey

Mais la LHM, ce n'est pas seulement des matchs de hockey disputés sur l'heure du dîner à l'école de la Mosaïque. D'abord, il faut savoir que l'activité attire les jeunes et qu'elle est populaire. Cette année, 135 élèves de 4^e, 5^e et 6^e année étaient inscrits, dont 56 filles. « C'est un sport qui nous permet de dépenser notre énergie pen-

dant l'heure du dîner et de mieux se concentrer en classe après », explique Megan. Ce que confirme aussi sa sœur. Les deux filles ont reçu un diagnostic du TDAH. Le hockey à l'école leur procure un grand bien. « La LHM me donne la chance de bouger et de me concentrer à l'école. On fait partie d'un groupe spécial aussi. »

Il y a cet aspect social à ne pas négliger lorsqu'un enfant a l'occasion de se joindre à une organisation comme la LHM. Martin Fabre a su créer ce sentiment d'appartenance qui donne l'impression de faire partie « d'une grande famille ».

En finale

Le 4 mai, les jumelles Bilodeau se sont affrontées en finale des séries éliminatoires pour la Coupe Stanley. Fait à noter, il y avait trois duos de jumelles lors de cette finale! Le dernier match de la saison s'est soldé en tirs de barrage. C'est d'ailleurs Megan qui a procuré la victoire à son équipe avec le seul but marqué. Il n'en fallait pas plus pour semer la folie dans le gymnase de l'école de la Mosaïque. Autant du côté des joueurs des Panthers que chez les élèves venus encourager leurs amis.

Dans le clan des Sharks, la formation adverse dans laquelle se trouve Emma, la défaite a fait place à la déception. « Perdre en finale, c'est normal de pleurer. C'est correct », rappelle Martin Fabre, qui note que la partie s'est quand même décidée en tirs de barrage.

Des icônes

C'est le terme qu'utilise l'enseignant pour expliquer à quel point les jumelles Bilodeau ont marqué la LHM pendant leur séjour de quatre saisons. « Ce sont deux joueuses qui ont été dominantes tout au long de leur parcours. Elles sont très bonnes; j'ai eu le malheur de les mettre dans la même équipe une seule fois. Elles ont remporté la coupe cette année-là. Elles avaient tout détruit », relate-t-il.

Les deux filles se sont illustrées à plusieurs occasions pendant cette aventure dans la LHM. Emma a soulevé le gros trophée une fois. Elle a aussi été nommée joueuse la plus utile à son équipe lors de sa première saison. Megan s'est vu décerner le trophée Maurice-Richard, remis à l'élève ayant marqué le plus de buts. Elle a mis le grappin sur le trophée Marie-Philippe Poulin, décerné à la fille qui s'est distinguée pendant la saison, et le trophée Conn-Smythe, pour

le participant le plus utile en séries éliminatoires. Elle aussi, elle a été choisie joueuse la plus utile à son club. Enfin, son nom apparaît à trois reprises sur la Coupe Stanley. Cette saison, Megan est aussi en nomination pour deux autres trophées.

Les sœurs Bilodeau sont des athlètes à l'extérieur de l'école. Elles s'adonnent au soccer et à la ringuette. Or, elles n'avaient jamais joué au hockey auparavant. Elles ont appris rapidement et sont devenues bonnes tout aussi vite. « C'est un naturel, pour elles, de se démarquer dans les sports. Elles ont les aptitudes qu'il faut. Ce sont des icônes! » insiste M. Fabre.

Les deux se complètent. Quand on leur demande quelles sont leurs forces dans l'action, Megan s'empresse de dire qu'elle vise bien quand elle tire la balle au filet. « Je visualise mon but! » Emma répond que sa force réside dans son jeu défensif. Puis vos faiblesses? « Je n'aime pas revenir à la défense », avoue Megan. « Les tirs cadrés, ça me stresse! » lance à son tour Emma.

La LHM est un sujet de discussion à la maison. Bien qu'il existe une certaine rivalité entre les deux hockeyeuses, elles s'entendent sur un point : la fierté d'avoir été meilleures que bien des gars. « Avant, je pensais que le hockey, c'était que pour les gars. Mais j'ai découvert avec la LHM que les filles peuvent être meilleures qu'eux! »

Question aux lecteurs

Quels souvenirs votre enfant conserve-t-il de son passage dans la LHM?

versants.com



Emma et Megan Bilodeau ont gagné la coupe quatre fois. (Photo : Frank Jr Rodi)

Pizzicato 2023

La Grande Finale Ludique



Centre Marcel-Dulude

DIMANCHE 4 JUIN À 18h

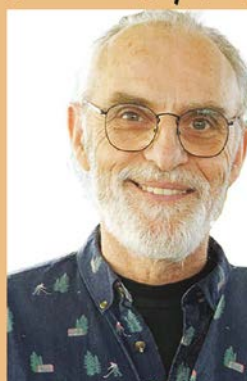
BILLETTS EN VENTE

GRATUIT POUR LES ENFANTS DE 16 ANS ET MOINS

concourspizzicato.ca

514 926-1581

Avec les prestations de



Pierre
Lessard



Amélie
Lamontagne



Diane
Rodrigue

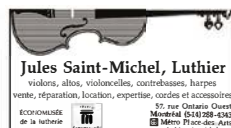


CLUB RICHELIEU
SAINT-BRUNO



Desjardins

Caisse du Mont-Saint-Bruno



CONCOURSPIZZICATO.CA

CONÇU
POUR CRÉER
LE GENESIS GV70



GENESIS
RIVE-SUD

POUR LIVRAISON
RAPIDE

PLUSIEURS
DÉMOS
DISPONIBLES
POUR LIVRAISON
IMMÉDIATE.



La fusion de « l'élégance athlétique » de Genesis avec des technologies de pointe et des capacités tout-terrain font du Genesis GV70 un VUS urbain haut de gamme qui se place en tête de sa catégorie et qui montre la voie à suivre. Avec la traction intégrale de série, un moteur livrable développant 375 ch et une suspension à contrôle électronique procurant une conduite stable et tout en douceur, être au volant du GV70 est synonyme de possibilités infinies, et ce, pour chaque trajet. Se procurer le GV70 est tout aussi satisfaisant que de le conduire grâce au prix tout compris et sans négociation, au service de voiturier à domicile et au véhicule de courtoisie, sans oublier l'entretien régulier gratuit pendant 5 ans ou jusqu'à 100 000 km, selon la première éventualité*.

Modèle 3.3T Sport à traction intégrale montré



Entretiens réguliers gratuits *1

Bénéficiez d'une expérience sans souci en tant que propriétaire, incluant les entretiens réguliers sans frais pour une durée de 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité.



Service de voiturier à domicile avec véhicule de courtoisie *2

Pour les rendez-vous de service et d'entretien, communiquez simplement avec Genesis à domicile et nous viendrons chercher votre véhicule à l'endroit de votre choix. Pendant que votre véhicule sera au Service mécanique, nous vous fournirons un véhicule de courtoisie.



Garantie globale limitée *3

Bénéficiez d'une totale tranquillité d'esprit grâce à une garantie complète de 5 ans/100 000 km.

221011799-170523

1 833-847-8824
www.genesisrivesud.ca

* Le programme de services d'entretien réguliers gratuits couvre tous les entretiens réguliers, tels que décrits dans le Passeport de service, y compris par exemple le remplacement de l'huile moteur, la permutation des pneus et une inspection régulière. Le plan ne comprend pas la réparation ou l'entretien des pièces soumises à une usure ou à une détérioration normale, et toute autre réparation non mentionnée dans le Passeport de service. Le plan couvre l'entretien régulier basé sur des conditions de conduite normales, telles que décrites dans le Passeport de service pour votre véhicule. Des intervalles d'entretien plus fréquents ne sont pas requis ou accordés par Genesis Motors Canada. ^{MC/MD} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Genesis sont des marques de commerce appartenant à (ou accordées sous licence par) Genesis Motors Canada, une division de Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et tous les noms de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Visitez www.genesis.ca ou communiquez avec votre distributeur Genesis pour tous les détails.



GENESIS
RIVE-SUD

